

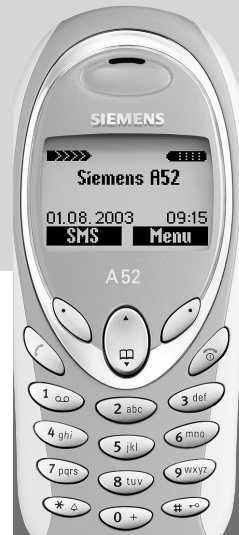
SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



A52

Sikkerhedsanvisninger	3	Lager:	25
Oversigt over telefonen	5	Tildel billede	26
Display-symboler (udvalg)	7	Grupper	27
Ibrugtagning	8	Ring til liste	29
Isæt SIM-kort/batteri	9	Varighed takster	30
Opladning af batteri	10	Indtalt meddel./Mailboks	31
Tænd, sluk/indtastning af		Beskeder	32
PIN-kode	11	Læs beskeder	32
Generelle anvisninger	12	Indbakke/Udbakke	33
Betjeningsvejledning	12	Skriv besked	34
Menustyring	12	Foruddef. tekst	35
Sikkerhed	14	Indtastning af tekst med T9	35
Min telefon	16	SMS til gruppe	37
Samtale	17	Billeder & lyd	37
Opkald med taltaster	17	SMS-profiler	38
Afslut samtale	17	Cell Broadcasttjenester	39
Indstil lydstyrke	17	Ekstrafunkt.	40
Genopkald	17	Spil	40
Når nummeret er optaget	18	Egne billeder/	
Besvar opkald	18	Egne animationer	41
Afvis opkald	19	Egne lyde	42
Samtale sat på hold	19	Lommeregner	43
Banke på/Skift	19	Ringefkt./Toner	44
Konference	20	Indstillinger	46
Samtalemenu	21	Sprog	46
Direkte opk.	21	Visning	46
Telefonbog	23	Screensaver	47
<Nyt opslag>	23	Opkaldskonfig.	47
Opkald/søg efter et opslag	24	Viderestilling	49
Ring op med opslags-nr.	24	Ur	50
Rediger opslag	24	Sikkerhed	51

**Se også stikordsregisteret til sidst i
betjeningsvejledningen**

2 Indholdsfortenelse

Net	53
Profiler	55
Indstil	55
Headset	56
Flytilstand	56
Vækkeur	57
Genvejstaster	58
Venstre kontrol tast	58
Genvejstaster	59
Noter A-Å	60
Spørgsmål og svar	65
Serviceafdelinger	68
Pleje og vedligeholdelse	70
Specifikationer	71
SAR	72
Tilbehør	74
Kvalitetserklæring vedr. batterier	75
Producentens Garanti	76
Stikordsliste	77

**Se også stikordsregisteret til sidst i
betjeningsvejledningen**

For forældre

Læs betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem, før mobiltelefonen tages i brug!

Forklar barnet indholdet af betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne samt de risici, der er ved brug af telefonen!



Overhold de lovmæssige forskrifter og lokale begrænsninger ved anvendelse af telefonen. Disse regler kan f.eks. gælde i flyvemaskiner, på tankstationer, på sygehuse eller når du kører bil.



Det kan påvirke funktionen af medicinsk udstyr såsom høreapparater eller pacemakere. Hold en minimumsafstand på 20 cm mellem telefonen og pacemakere. Når du telefonerer, skal du holde telefonen op til det øre, der er længst væk fra pacemakeren. Kontakt din læge for at få yderligere oplysninger.



SIM-kortet kan tages ud. Advarsel! Småbørn kan sluge kortet.



Den netspænding (V), der er anført på strømforsyningen, må ikke overskrides. Hvis dette ikke overholdes, kan laderen gå i stykker.



Ringetonen (S. 44), servicetonerne (S. 45) og den håndfri funktion anvender telefonens højttaler. Hold derfor ikke telefonen op til øret, når den ringer, eller når du har aktiveret den håndfri funktion (S. 74). I modsat fald kan du pådrage dig en alvorlig og permanent høreskade.



Betragt ikke den aktiverede infrarøde port [lysdiodeenhed af klasse 1 (klassificering efter IEC 60825-1)] gennem optiske forstørrelsesapparater.



Anvend kun originale Siemens-batterier (100 % kviksløvfri) og -ladere. I modsat fald kan det medføre alvorlige sundhedsmæssige og materielle skader. Eksempelvis er der risiko for, at batteriet kan eksplodere.



Telefonen må ikke åbnes. Telefonen må kun åbnes, når du skal skifte batteri (100 % kviksløvfri) eller SIM-kort. Batteriet må du under ingen omstændigheder åbne. Enhver anden ændring af produktet er forbudt og medfører, at garantien bortfalder.

Bemærk!



Bortskaf brugte batterier og telefoner i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser.



I nærheden af tv- og radioapparater samt pc'er kan telefonen medføre forstyrrelser på disse apparater.



Anvend kun originalt Siemens-tilbehør. Derved undgår du potentielle sundhedsmæssige og materielle skader og sikrer, at alle relevante bestemmelser overholdes.

Hvis telefonen bruges i strid med sit formål, bortfalder garantien!

① Indbygget antenne

Undgå så vidt muligt at tildække telefonen over batterilåget. Det formindsker modtagesignalet styrke.

② Højtaler


③ Displaysymboler

Modtagesignalet styrke/batteriindikator.

④ Kontrollaster

Tryk på kontrollasten for at åbne en funktion, der vises som **Tekst** eller ikon i de grå bjælker over tasten (se også s. 58). I standbytilstand er det (standard ved levering):

Ny SMS eller f. eks.

 (SIM-tjenester) og

Menu (hovedmenu).

⑤ Opkaldstast

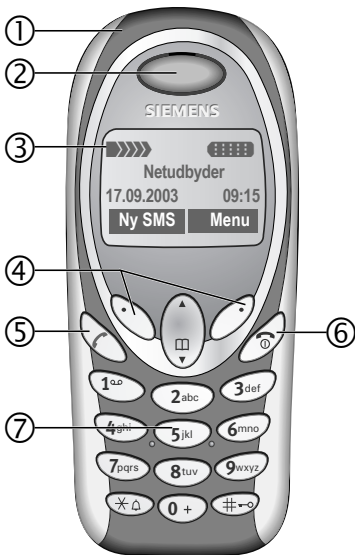
Ringer det viste telefonnummer eller navn op eller besvarer opkald. I standbytilstand: Vis de seneste opkald.

⑥ Tasten Tænd/sluk/afbryd

- I slukket tilstand: Tryk **længe** for at tænde telefonen.
- Under en samtale eller i en funktion: tryk **kort** for at afslutte.
- I menuer: tryk **kort** for at gå ét niveau tilbage. Tryk **længe** for at vende tilbage til standbytilstand.
- I standbytilstand: tryk **længe** for at slukke telefonen.

⑦ Indtastningstaster

Tal, bogstaver.



① Bladretast

I menuer og på lister:



Bladre op og ned.

Under samtaler:



Op: indstil lydstyrken.
Ned: åbn telefonbog.

I standbytilstand:



Op: læs ny besked.



Ned: åbn telefonbog.

Redigér tekst:



Tryk **kort** øverst eller nederst:
markøren flytter sig bogstav for bogstav.



Tryk **længe** øverst eller nederst:
markøren flytter sig ord for ord.

Læs tekst (f.eks. SMS):



Bladre linje for linje.

② Tryk længe

- I standbytilstand: aktiverer/deaktiverer alle toner (undtagen alarm).
- Ved indgående opkald: slukker kun for ringetonen.

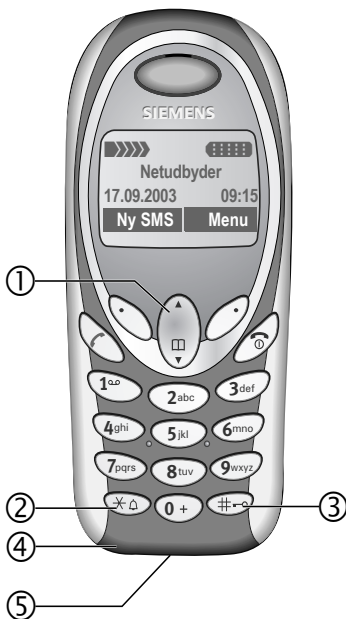
③ Tryk længe

I standbytilstand: Aktivér/deaktivér tastaturspærring.




















④ Mikrofon

⑤ Port til eksterne enheder





Tilslutning af lader, headset osv.



Displaysymboler

	Modtagesignalets styrke.
	Opladning af batteriet.
	Batteristatus.
	Alle opkald viderestilles.
	Signaltone er deaktiveret.
	Kun kort signaltone (bip).
	Kun ringtone, hvis personen findes i telefonbogen.
	Vækkeur aktiveret.
	Tastaturspærring aktiveret.
	Telefonnumre/navne:
	På SIM-kort
	På SIM-kort (PIN-kode 2 beskyttet).
	I telefonens hukommelse.
	Netadgang ikke mulig.
	Funktion aktiveret/deaktiveret.
	Telefonbog.
ABC/ Abc/abc	Det vises, om der bruges små eller STORE bogstaver.
	Tekstindtastning med T9.
	Højtaler til Car Kit.
	Anvendelse af headset.
	Autom. besv. af opkald aktiveret.

Højre og venstre kontroltast

	Tekstbesked modtaget.
	Indtalt meddelelse modtaget.
	Ubesvaret opkald.
	SIM-hukommelse fuld.
	SIM-tjenester.
	Overfør til telefonbog.
	Hent fra telefonbog.
	T9-ordvalg.

Det tager ikke mere end nogle få sekunder at skifte front og bagside på telefonen (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: s. 16 og s. 74) samt tastaturet – naturligvis uden brug af værktøj. Sluk telefonen inden.

Samling



Adskillelse



Bemærk!

Telefonens display og frontens displayafskærmning er ved levering dækket af et beskyttelsesfolie. **Fjern disse folier, før du samler for- og bagside.**

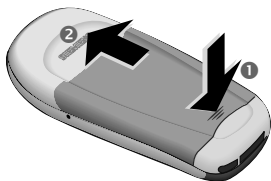
Som følge af statisk opladning kan displayets kanter i sjældne tilfælde blive misfarvet. Denne misfarvning forsvinder dog igen efter senest 10 minutter.

For at undgå at beskadige displayet bør telefonen ikke anvendes uden front.

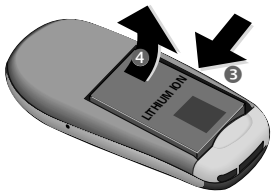
Isæt SIM-kort/batteri

Du modtager et SIM-kort fra din netudbyder, som indeholder alle vigtige data for din adgang til nettet. Hvis SIM-kortet leveres i kreditkortformat, skal du løsne den mindste del og fjerne eventuelle plastrester, der stikker frem.

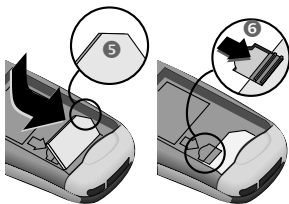
- Tryk på rillerne ①, og træk derefter låget af i pilens retning ②.



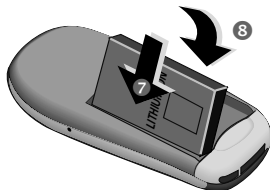
- Tryk låsemekanismen i pilens retning ③, og løft batteriet op i indhaket i siden. Vip derefter batteriet op, og tag det ud ④.



- Læg SIM-kortet i den dertil beregnede åbning med kontaktfladen nedad (sørg for, at det skrå hjørne vender rigtigt ⑤). Skub kortet helt på plads i åbningen, og lås det fast ⑥.



- Indsæt batteriet i telefonen med den ene side først ⑦, og pres det derefter ned, indtil det klikker på plads ⑧.



- Skub låget på, og pres det ned, indtil det klikker på plads.

Bemærk!

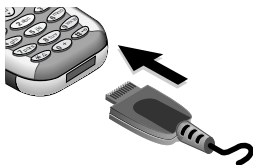
Sluk telefonen, før du tager batteriet ud!


Kun 3-volts SIM-kort kan anvendes. Har du et ældre SIM-kort, skal du kontakte din netudbyder.

Funktioner uden SIM-kort..... s. 64

Opladning af batteri

Batteriet er ikke opladet helt ved levering. Tilslut derfor ladekablet i bunden af telefonen, slut strømfor- syningen til en stikkontakt, og oplad batteriet i mindst to timer.



 Visning under opladningen.

Opladningstid

Et tomt batteri er fuldt opladet efter ca. 2 timers opladning. Opladning er kun mulig ved temperaturer mellem 5 °C og 40 °C (hvis temperaturen kommer 5 °C over/under disse grænser, blinker opladningssymbolet som advarsel). Den netspænding, der er anført på strømfor- syningen, må ikke overskrides.

Batteriet opnår først sin fulde ydelse, når det er blevet ladet helt op og afladet mindst fem gange.

Opladningssymbolet vises ikke

Hvis batteriet er helt afladet, vises opladningssymbolet ikke med det samme, når laderen tilsluttes. Det vises efter maks. 2 timer. I så fald er batteriet fuldt opladet efter 3-4 timer.

Brug kun den medfølgende lader!

Displayvisning ved brug

Visning af batteriets opladningstil- stand under brug (afladet-helt oplad- et):



Der høres et bip, når batteriet er ved at være tomt. Batteriets opladnings- tilstand vises kun korrekt efter uaf- brudt op-/afladning. Batteriet bør derfor ikke unødigt fjernes, og opladningsprocessen bør så vidt muligt ikke afbrydes, før den er gen- nemført.

Bemærk!

Laderen bliver varm efter længere tids brug. Dette er helt normalt og ganske ufar- ligt.

Driftstider..... s. 60

Erklæring om batterikvaliteten..... s. 75

Tænd/sluk



Tryk **længe** på tænd-, sluk, afbryd-tasten for at tænde eller slukke.

Indtast PIN

Du kan beskytte SIM-kortet med en 4- til 8-cifret PIN-kode.



Indtast PIN-koden med de numeriske taster (koden skjules på displayet, brug **Slet**, hvis du taster forkert).

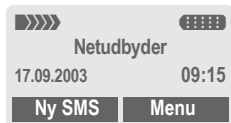


OK

Tryk på **højre** kontroltast for at bekræfte den indtastede PIN-kode.

Det tager et par sekunder at logge på nettet.

Standbytilstand



Når netudbyderens navn/logo vises i displayet, er telefonen i **standbytilstand** og klar til drift.

Bemærk!

Signalstyrke	s. 62
SIM-tjenester (valgfri)	s. 62
Ny SMS	s. 34
SOS	s. 62
Skift PIN-kode	s. 14
SIM-kort-problemer	s. 62
Deaktiver SIM-kort-spærring	s. 15
Andet net	s. 53
Deaktiver/aktiver screensaver	s. 47
Indstil kontrast	s. 46
Indstil ur	s. 50

Bemærk!

Første gang telefonen tændes, skal tid og dato indstilles.

Betjeningsvejledning

Følgende symboler anvendes til at forklare betjeningen:



Indtastning af tal eller bogstaver



Tænd-, sluk-, afbryd-tast



Opkaldstast



Tryk på bladetasten **øverst/nederst** for at bladre op/ned.



Tryk til **venstre** eller **højre** på kontroltasten for at aktivere funktioner.

Menu

Visning af en funktion



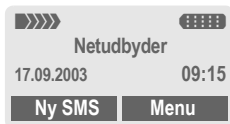
Funktionen afhænger af tjenesteudbyderen, særlig tilmelding kan være nødvendig.

Menustyring

I betjeningsvejledningen vises de punkter, som er nødvendige for at vælge en funktion, med en **forkortet skrivemåde**, f.eks.: åbning af opkaldslisten over mistede opkald:

Menu → Ring til liste → Mistede opkald
Og sådan gør du på telefonen:

1



Menu

Åbn menuen.

Fra standbytilstand: Tryk på **højre** kontroltast.

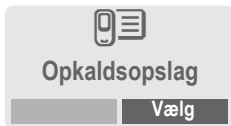
2



Gå til Ring til liste.

Hvis du trykker **nederst** på bladetasten, bladrer du nedad.

3


Vælg

Tryk på tasten.

Hvis du trykker til **højre** på tasten, åbnes undermenuen Ring til liste.

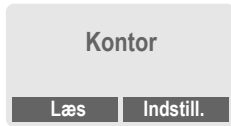
4


Vælg

Tryk på tasten.

Hvis du trykker til **højre** på kontroltasten åbnes listen Mistede opkald.

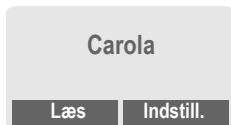
5



Sidste opkald vises. Gå til det ønskede opslag.

Hvis du trykker **nederst** på bladretasten, bladrer du nedad.

6


Læs

Tryk på tasten.

Tryk til **venstre** på kontroltasten for at vise telefonnummeret med dato og klokkeslæt.

7



Telefonen og SIM-kortet er beskyttet mod misbrug af flere forskellige koder.

Gem disse koder på et sikkert sted, men så du kan finde dem igen!

PIN-kode	Beskytter dit SIM-kort (PIN-kode).
PIN2 	Denne kode skal bruges til at indstille takstvisning og til ekstrafunktioner ved specielle SIM-kort.
PUK PUK2 	PUK-kode. Ved indtastning af forkert PIN-kode flere gange spærres SIM-kortet med denne kode.
Telefon-kode	Beskytter en række telefonfunktioner. Du fastlægger selv koden ved den første sikkerhedsindstilling.

Menu → Indstillinger
 → Sikkerhed → Koder
 → og vælg derefter funktion

PIN-kodekont.

Du bliver normalt bedt om at indtaste PIN-koden, hver gang du tænder telefonen. Her kan du deaktivere denne kontrol, men risikerer dermed, at uvedkommende personer kan anvende telefonen. Nogle netudbydere tillader ikke, at denne kontrol deaktiveres.

Vælg Tryk på tasten.



Indtast PIN-koden.

OK Bekræft din indtastning.

Redigér Tryk på tasten.

OK Bekræft.

Skift PIN-kode

Du kan ændre PIN-koden til et andet 4-8-cifret nummer, som du lettere kan huske.



Indtast den **aktuelle** PIN-kode.

OK Tryk på tasten.



OK Indtast den **nye** PIN-kode.



OK Indtast den **nye** PIN-kode igen.

Skift PIN2



(Vises kun, hvis PIN-kode 2 er til rådighed). Samme fremgangsmåde som ved **Skift PIN-kode**.

Skift telefonkode

Du bestemmer og indtaster selv telefonkoden (4 til 8 cifre), første gang du vælger en funktion (f.eks. **Direkte opk.**, s. 21), som er beskyttet af telefonkoden. Den gælder derefter for alle beskyttede funktioner.

Indtastes en forkert kode tre gange, spærres telefonen. Kontakt i så fald Siemens-service (s. 68).

Deaktiver SIM-kortspærring

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres SIM-kortet. Indtast den PUK-kode, som følger med SIM-kortet fra netudbyderen, i henhold til anvisningerne. Hvis du har mistet PUK-koden, skal du kontakte din netudbyder.

Bemærk!

Direkte opk.....	s. 21
Screensaver.....	s. 47
Tastaturspærring	s. 63
Yderligere sikkerhedsindstillinger	s. 51

Aktiveringssikring

Selv om anvendelse af PIN-kode er deaktiveret (s. 14), er det nødvendigt at bekræfte for at kunne tænde telefonen.

På denne måde forhindrer du, at telefonen tændes utilsigtet, f.eks. når du har den i lommen, eller mens du sidder i et fly.



Tryk **længe** på tasten.

Bekræft for at aktivere

OK

Annullér

OK

Vælg for at tænde telefonen.

Annullér

Vælg (eller gør ingenting) for at standse aktivering af telefonen. Aktiveringen af telefonen afbrydes.

Din telefon har mange forskellige funktioner, som du kan bruge til at tilpasse den til dine personlige behov.

Ringetoner

Tilknyt individuelle ringetoner til modtagergrupper (s. 42, s. 44).

Billede, Screensaver, Logo

Du kan indstille din telefon efter behag inden for følgende områder for at give den en personlig stil:

Når du tænder telefonen

Valg af en billedstil og en velkomsthilsen (s. 46), som du selv kan oprette.

Screensaver

Du kan indsætte et individuelt billede som screensaver (s. 47).

(Netudbyder-) Logo

Vælg et individuelt billede, som skal vises i stedet for netudbyderens logo/navn (s. 46).

Hvor får jeg hvad?

Du kan bestille ekstra ringetoner, logoer og screensavere på internettet og modtage dem som SMS-beskeder:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

Siemens City Portal

Andre tjenester til din mobiltelefon, f.eks. en Photo-Logo-Composer til oprettelse af personlige billeder til telefonbogen (s. 26), finder du på:

www.my-siemens.com/city

På Siemens City Portal finder du også en liste over de lande, hvor tjenesterne er til rådighed.

CLIPit™ Covers

Vælg en anden farve til front og bagside på Siemens City Portal. Eller gør din telefon unik med et personligt foto:

www.my-siemens.com/my-clipit

Opkald med taltaster

Telefonen skal være tændt (standbytilstand).



Indtast telefonnummer (altid med områdenummer og eventuelt med landekode).

Slet Ved et **kort** tryk slettes det sidste tal, ved et **langt** slettes hele nummeret.



Tryk på opkaldstasten. Det viste telefonnummer ringes op.

Afslut samtale



Tryk **kort** på afbryd-tasten. Samtalen afsluttes. Du skal også trykke på afbryd-tasten, selv om samtalepartnern har lagt på først.

Indstil lydstyrke



Tryk (øverst) på kontrol-tasten for at starte lydstyrkereguleringen (kun muligt under en samtale).



Indstil lydstyrken.

Hvis du anvender et håndfrit installationssæt, har dettes lydstyrkeindstilling ingen indvirkning på telefonens normale indstilling.

Genopkald

Hvis du vil ringe til det **sidst** valgte telefonnummer, skal du gøre følgende:



Tryk **to gange** på opkaldstasten.

Hvis du vil ringe andre tidligere kaldte telefonnumre op, skal du gøre følgende:



Tryk **én gang** på opkaldstasten.



Find det ønskede telefonnummer på listen, og tryk derefter på...



...for at ringe op.

Bemærk!

Gem telefonnummer	s. 23
Indstill. Opkaldslisten	s. 29
Hold Skift/Konference	s. 19
-menu Samtalemenu	s. 21
Vid.stil Viderestilling aktiveret	s. 49
Landekoder	s. 62
Tastaturspærring	s. 63
Telefonnummer-memo	s. 63
Mikrofon fra	s. 21
Vis nummer, aktivering/ deaktivering (skjul nummer)	s. 47
Tonesekvens (DTMF)	s. 63


Når nummeret er optaget

Hvis det kaldte nummer er optaget, eller det ikke er muligt at få forbindelse på grund af netproblemer, har du – afhængigt af netudbyder – følgende muligheder: Indgående opkald eller enhver anden anvendelse af telefonen afbryder disse funktioner.

Enten


Automatisk genopkald

Aut.gent Tryk på tasten. Telefonnummeret ringes op i en periode på 15 minutter med længere og længere mellemrum. Afslut med:

 Afbrydast.

eller

Notering

Notering Tryk på tasten. Din telefon ringer, når det nummer, der var optaget, igen er ledigt. Der ringes op til nummeret med opkaldstasten. 

eller

Påmindelse

Påmind Tryk på tasten. Efter 15 minutter bipper telefonen og minder dig om at ringe det viste telefonnummer op igen.

Besvar opkald



Telefonen skal være tændt (standbytilstand). Når du modtager et indgående opkald, afbrydes alle andre telefonfunktioner.

Besvar Tryk på tasten.

eller



Tryk på tasten.

Et telefonnummer, som overføres via nettet, vises. Hvis nummeret og det tilhørende navn står i telefonbogen, vises det gemte navn i stedet for nummeret. Desuden er det muligt at få vist et billede i stedet for klokkesymbolet, hvis dette er indstillet (s. 26).

Bemærk!

Besvar opkaldet, før telefonen sættes til øret. Derved undgår du høreskader på grund af den kraftige ringetone.

Afvis opkald

Afvis Tryk på tasten.

eller



Tryk kort.

Bemærk!

Mistede opkald..... s. 29

Samtale sat på hold

Du kan ringe endnu en person op under en samtale:

-menu Åbn samtalemenuen.

Hold Det aktuelle opkald sættes på hold.



Vælg nu det nye telefonnummer (fra telefonbogen:).

Når du har forbindelse til den nye samtalepartner:

-menu Åbn samtalemenuen

Skift Skift mellem de to samtaler.

Bemærk!

Der opkræves ekstra betaling for benyttelse af den anden telefonlinje.

Banke på/Skift



Du vil muligvis skulle tilmelde dig denne funktion hos din tjenesteudbyder og foretage de nødvendige indstillinger på din telefon (s. 47).

Under et opkald kan du få besked om, at et andet opkald venter. Du vil høre en særlig tone under opkaldet. Du har følgende muligheder:

Besvar det nye opkald

Skift Besvar det nye opkald, og sæt den aktuelle samtale på hold. **Skift** mellem de to samtaler som beskrevet ovenfor.

Afslut den aktuelle samtale:



Tryk på tasten. Følgende tekst vises: "Tilbage til den holdte samtale?"

Ja Den holdte samtale hentes.

eller

Nej Den holdte samtale afsluttes.

Afvis det nye opkald

Afvis

Afvis det nye opkald. Den person, der har banket på, hører optagetonnen.

eller

Vid.stil

Hvis telefonen er indstillet til det, viderestilles opkaldet f.eks. til din postkasse (telefonsvarer) (Indstilling, s. 49).

Afslutte aktuel samtale



Afslut den aktuelle samtale.

Besvar

Besvar det nye opkald.

Konference



Du ringer til maks. 5 konferencedeltagere én efter én og kobler dem derefter sammen til en telefonkonference. Din netudbyder understøtter muligvis ikke alle de beskrevne funktioner, eller også skal du eventuelt have et særligt abonnement til dem.

Du har etableret en forbindelse:



Åbn menuen, og vælg **Hold**. Det aktuelle opkald sættes på hold. Ring nu til et nyt telefonnummer. Når den nye forbindelse er etableret, ...



... Åbn menuen, og vælg **Konference**. Det holdte opkald tilsluttes.

Gentag proceduren, indtil alle konferencedeltagere er tilsluttet (maks. 5 deltagere).

Afslut



Ved at trykke på afbryd-tasten afsluttes **alle** samtaler i konferencen samtidigt.

Bemærk!

Der opkræves yderligere betaling for benyttelse af ekstra telefonlinjer.

Samtalemenu

Følgende funktioner kan kun anvendes under en samtale:

 -menu Åbn menuen.

Hold	(s. 19)
Mikrof. tændt	Slå mikrofonen til eller fra. Når den er slået fra, kan samtalepartneren ikke høre dig (afbrydelse af lyden). Eller:  Tryk længe på tasten.
Lydstyrke	Indstil højttalerens lydstyrke.
Konference	(s. 20)
Tid/omkostn.	Under samtalen vises den hidtidige samtaletid og (hvis indstillet, s. 30) de påløbne omkostninger.
Send DTMF	(s. 63)
Skift	(s. 19)
Viderestilling	Det første opkald forbindes med det andet opkald. Nu er begge samtaler afsluttet for dit vedkommende. 
Hovedmenu	Adgang til hovedmenuen.
Samtalestatus	Der vises en oversigt over alle holdte og aktive opkald (f.eks. deltagere i en konference).

Direkte opk.

Telefonen kan låses, så den kun kan ringe op til ét bestemt nummer, f.eks. dit barns eller barnepigens.

Aktivér

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
→ Direkte opk.

Vælg Tryk på tasten.



Indtast telefonkoden:

Telefonkoden (4- til 8-cifret) defineres og indtastes af dig, første gang du bliver bedt om det.

Husk koden!

OK Bekræft din indtastning.

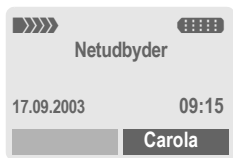
Redigér Tryk på tasten.



Vælg et telefonnummer i telefonbogen (s. 23), eller indtast et nummer.

OK Bekræft Til.

Vælg



Tryk **længe** på **højre** kontrolknap for at indtaste et nummer (f.eks. Carolas).

Deaktiver



Tryk **længe**.



Indtast telefonkoden.

OK

Bekræft din indtastning.

Redigér

Tryk på tasten.

OK

Bekræft Fra.

Bemærk!

Skift telefonkode s. 15

I telefonbogen kan du gemme de telefonnumre, du ofte ringer til, sammen med et navn. Senere kan man så ringe op til nummeret blot ved at markere navnet. Hvis et telefonnummer er gemt med et navn, vises dette navn på displayet, når der ringes op til dig. Opslag, der hører sammen, kan du samle i en **gruppe**.

<Nyt opslag>



Åbn telefonbogen (i standbytilstand).



Vælg

Tryk på tasten.



Vælg indtastningsfelter.



Indtast følgende oplysninger. Det størst mulige antal tegn vises øverst på displayet.

Nummer:

Indtast altid telefonnumre med områdenummer.

Navn:

Indtast navn (Indtastning af tekst, s. 24).

Gruppe:

Forvalgt: **Ingen gruppe**

Redigér Opslag kan samles i grupper (s. 27) f.eks.:
Familie, Venner, VIP, Andre

Lager:

Forvalgt: **SIM**

Redigér Valg af lager: **SIM, Telefon** eller **SIM beskyttet** (s. 25).

Opslag nr.:

Alle telefonnumre får ved oprettelsen automatisk tildelt et opslagsnummer. Med dette nummer kan du vælge telefonnummeret (s. 24).

Redigér Vælg for at redigere opslagsnummeret.

Gem Vælg for at gemme det nye opslag.

Bemærk!

<Grupper>	s. 27
<Egne numre>	s. 60
+Liste Landekode	s. 62
Service numre	s. 62
Gem tonesekvenser	s. 63

Indtastning af tekst

Tryk gentagne gange på de relevante taltaster, indtil det ønskede tegn vises. Markøren flytter sig efter et øjeblik.


 2 abc

Ved at trykke kort en enkelt gang skrives bogstavet **a**, to gange **b** etc. Det første tegn i et navn skrives automatisk med STORT.

Tryk længe: Skriver tal.


 Ä, ä/1-9

Omlyde og tal vises efter de pågældende bogstaver.


 Slet

Ved at trykke kortvarigt slettes tegnet foran markøren.

Ved at trykke længe slettes hele navnet.

Flyt markøren (frem/tilbage).




Tryk kort: Skift mellem: abc, Abc, ABC, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Statusvisning i displayets øverste linie.

Tryk længe: Alle indtastningsfunktioner vises.



Tryk kort: Valg af specialtegn (s. 61).

Tryk længe: Åbner indtastningsmenuen (s. 61).



Tryk én eller flere gange: ., ? ! ' " 0 - () @ / : _ + ~ &



Tryk længe: Skriv 0

Indsæt et mellemrum. Tryk to gange = linjeskift.

Opkald/søg efter et opslag

Åbn telefonbogen.



Vælg et navn med begyndelsesbogstavet, og/eller bladr.



Telefonnummeret ringes op.

Ring op med opslags-nr.

Til hvert telefonnummer i telefonbogen knyttes automatisk et opslagsnummer ved oprettelsen af et nyt opslag.



Indtast opslagsnummer (i standbytilstand).



Tryk på tasten.



Telefonnummeret ringes op.

Rediger opslag

Vælg opslag fra telefonbogen.


 Indstill.

Tryk på tasten, og vælg Redigér.



Vælg det ønskede indtastningsfelt.



Foretag ændringerne.


 Gem

Tryk på tasten.

Telefonbogsmenu

Indstill.	Åbn menuen.
Læs	Vis opslag.
Redigér	Åbn det opslag, der skal redigeres.
Nyt opslag	Opret et nyt telefonbogsopslag.
Slet	Slet et opslag fra telefonbogen.
Slet alle	Vælg lagringssted. Slet alle opslag, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
Send SMS...	<p>som opslag: Send telefonbogsopslag som vCard til modtageren.</p> <p>som tekst: Send opslag som tekst i en SMS-besked.</p>
Billede	Knyt et individuelt billede til telefonnummeret (s. 26).
Kapacitet	Vis den maksimale og den ledige hukommelseskapacitet for SIM, SIM beskyttet, telefonens hukommelse og billeder.

Lager:

Et opslag kan flyttes til et andet lagringssted i telefonbogen (Rediger opslag, s. 24).

SIM (standard)

Opslag, som er gemt i telefonbogen på SIM-kortet, kan også benyttes på en anden GSM-telefon.

Telefon

I telefonens hukommelse gemmes telefonbogsopslag, hvis kapaciteten på SIM-kortet er opbrugt.

SIM beskyttet



På specielle SIM-kort er det muligt at gemme telefonnumre i et beskyttet område. Du skal bruge PIN-kode 2 for at redigere dette kort (s. 14).

Symboler i et åbnet opslag



Lager (s. 25)



Billede (s. 26)



Grupper (s. 27)

Tildel billede

Knyt et individuelt billede til telefonnumre. Billedet vises på displayet ved et opkald fra dette telefonnummer.



Åbn telefonbogen.



Vælg et opslag.

Indstill.

Åbn menuen.

Vælg

Vælg **Billede**. Billedlisten vises.



Vælg et billede.

Vis

Billedet vises.

Vælg

Billedet knyttes til telefonnummeret. Det vises med symbolet ☺ i telefonbogen.

Slet/rediger billede

Hvis et telefonnummer har tilknyttet et billede, kan dette slettes eller udskiftes.



Vælg opslag med billede ☺ i telefonbogen.

Indstill.

Tryk på tasten.

Vælg

Vælg **Billede**.

Slet

Tilknytningen slettes, når du har bekræftet, at du virkelig ønsker at slette.

eller

Vælg

Det aktuelle billede vises.

Bemærk!

Et billede kan være tilknyttet flere telefonnumre.

Tilføj billeder s. 41

Siemens City Portal s. 16

Grupper

Hvis der er mange telefonbogsopslag, kan du af hensyn til overskueligheden associere dem til en gruppe f.eks.: Familie, Venner, VIP, Andre

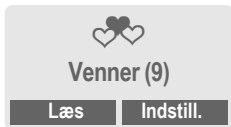
En speciel ringetone lyder (s. 45), og/eller et symbol vises, hvis telefonnummeret er registreret i en gruppe.

Vælg en gruppe

Menu → Telefonbog → <Grupper>



Vælg en gruppe (bag gruppenavnet står antallet af opslag).



Læs Tryk på tasten. Alle opslag fra den valgte gruppe vises.

Indstilling af gruppe og gruppeopslag foretages som følger:

Gruppemenu

Indstill.	Åbn menuen.
Vis medl.	Vis gruppens medlemmer.
Omdøb gruppe	Foretag ændringer i gruppenavn.
SMS til gruppe	Send en SMS til alle opslag i en gruppe (s. 28).

Ændring af gruppetilknytning

Du kan tilknytte et telefonbogsopslag til en gruppe, når du indtaster det (s. 23).

Senere kan ændringer let foretages:

Åbn telefonbogen:



Vælg et opslag.

Læs

Tryk på tasten.

Redigér

Tryk på tasten.



Bladr, og find gruppe.

Redigér

Tryk, og vælg en ny gruppe.

Gem

Bekræft ændring.

Gruppeopslagsmenu

Indstill. Åbn menuen.

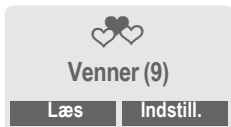
Læs	Vis opslag.
Redigér	Åbn det opslag, der skal redigeres.
Nyt opslag	Indtast nyt medlem.
Fjern	Fjern kun opslaget fra gruppen. Det slettes ikke fra telefonbogen.
Fjern alle	Fjern alle opslag fra gruppen.
Send SMS...	som opslag: Send telefonbogsopslag til modtager. som tekst: Send opslag som tekst i en SMS-besked.
Billede	Knyt et individuelt billede til telefonnummeret (s. 26).

SMS til gruppe

En besked (SMS) kan sendes som "rundskrivelse" til alle opslag i en gruppe. Hver enkelt SMS debiteres separat!



Vælg en gruppe (bag gruppenavnet står antallet af opslag).



Indstill. Tryk på tasten, og vælg SMS til gruppe.

Vælg Tryk på tasten. Editoren åbnes.



Skriv beskeden.



Tryk på tasten. Modtagergruppen vises.

OK

Tryk på tasten. Den første modtager vises.



Tryk på tasten. SMS-beskeden sendes til den første modtager.



Tryk for at sende SMS-beskeden til den næste modtager.

Forsendelserne skal bekræftes hver for sig. Enkelte modtagere kan springes over.

Telefonen gemmer telefonnumrene på de indgående opkald, så de nemt kan ringes op igen.

Menu → Ring til liste

Vælg Vælg.



Vælg opkaldsliste.

Vælg Vælg.



Vælg telefonnummer.



Ring telefonnummeret op.


eller

Læs Få vist oplysninger om telefonnummeret.

Du har følgende opkaldslistor til rådighed:

Mistede opkald

Telefonnumrene på de sidste 10 mistede opkald gemmes, så du kan ringe tilbage.

 Symbol i standbytilstand for mistet opkald. Hvis du trykker på venstre kontroltast, vises telefonnummeret.

Forudsætning: Nettet understøtter "Vis nummer".

Besvarede opkald

De sidste 10 besvarede opkald vises på en liste. Forudsætning: Nettet understøtter "Vis nummer".

Kaldte numre

Du kan vælge de sidste ti telefonnumre, du har ringet op.



Hurtig adgang i standbytilstand.


Slet lister

Indholdet af alle opkaldslistor slettes.

Opkaldslistemenu

Når du har markeret et opslag, kan du åbne opkaldslistemenuen.

Indstill. Åbn opkaldslistemenuen.

Læs	Læs opslaget.
Nr.-korrektion	Hent et nummer ind på displayet, og korriger det om nødvendigt.
Gem i 	Gem opslag i telefonbogen.
Slet	Slet opslag, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
Slet alle	Slet alle opslag på opkaldslisten, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.

Under samtalen kan du få vist omkostningerne og varigheden samt indstille en enhedsbegrænsning for udgående samtaler.

Menu → Ring til liste
→ Varighed takster

Når du har foretaget indstillingerne med hensyn til omkostninger, kan du få vist varigheden af opkaldet/takster for de forskellige samtaleytyper eller et tilgodehavende:

Vælg en funktion.

Sidste samtale

Alle udg. opkald

Alle indkom.

Resterende enheder

Takst.indstill.

Vælg Visning af dataene.

Når dataene vises, kan du gøre følgende:

Nulstil Nulstil visningen.

OK Afslut visningen.

Takst.indstill.

Menu → Ring til liste
→ Varighed takster
→ Takst.indstill.

Valuta



(Indtast PIN-kode 2)

Indtast den valuta, som omkostningerne skal vises i.

Takst pr. enh.



(Indtast PIN-kode 2)

Indtast omkostningerne pr. enhed/periode.

Kontogrænse



(Indtast PIN-kode 2)

På specielle SIM-kort kan du eller netudbyderen definere et tilgodehavende eller en periode, der – når den er gået – medfører, at telefonen spærres for udgående opkald.

Vælg Tryk på tasten, og indtast PIN-kode 2.

Kontogrænse Aktivér.



Indtast antal enheder, og ...

OK bekræft.

Bekræft derefter tilgodehavendet, eller nulstil tælleren. Visning af tilgodehavende på taletidskort kan være forskellig fra netudbyder til netudbyder.

Automatisk visning

Den sidste samtales varighed og pris vises automatisk efter hvert opkald.

De fleste netudbydere stiller en ekstern telefonsvarer til rådighed.

I denne postkasse kan den opkaldende person lægge en indtalt meddelelse til dig, når

- din telefon er slukket eller ikke er klar til at modtage,
- du ikke ønsker at besvare opkald,
- du allerede fører en samtale (og **Banke på** ikke er aktiveret, s. 47).

Hvis netudbyderen ikke tilbyder en postkasse, skal du tilmeldes denne service og eventuelt foretage indstillingerne manuelt. Afhængigt af netudbyderen kan følgende beskrivelse afvige en smule.

Indstillinger

Du får to telefonnumre af netudbyderen:

Et telefonnummer til din postkasse

Du skal ringe til dette telefonnummer for at aflytte eventuelle indtalte meddelelser. For at indstille dette skal du gøre følgende:

Menu → **Beskeder** → **Indtalt meddel.**

Vælg et telefonnummer i telefonbogen, eller indtast/rediger det, og bekræft med **OK**.

Telefonnummer til viderestilling

Opkald viderestilles til dette telefonnummer. For at indstille dette skal du gøre følgende:

Menu → **Indstillinger** → **Viderestilling**
→ f.eks. **Ubesvar. opk.**
→ **Anvend**



Indtast telefonnummeret til postkassen.



Registreringen på netværket vil blive bekræftet efter et par sekunder.

Yderligere oplysninger om viderestilling af opkald finder du på s. 49.

Aflytning

En ny indtalt meddelelse kan angives på følgende måder:



Symbol med signaltone.

eller



En tekstmeddelelse gør opmærksom på en ny indtalt meddelelse.

eller

Du modtager et opkald med en automatisk meddelelse.

Ring til postkassen, og aflyt meddelelsen/meddelelserne.



Tryk **længe** på tasten (indtast evt. nr. til postkasse).

Bekræft med **OK** eller **Mailboks** afhængigt af netudbyder.

Uden for dit eget net skal du eventuelt indtaste et andet telefonnummer til postkassen og indtaste en adgangskode for at aflytte meddelelserne.

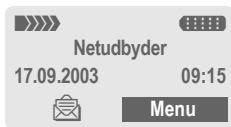
Med din telefon kan du også sende og modtage ekstra lange tekstbeskeder (maks. 760 tegn), som automatisk sammensættes af flere "normale" SMS-beskeder (vær opmærksom på debiteringen).

Afhængigt af netudbyderen kan du også sende e-mails og faxmeddelelser som SMS (skift om nødvendigt indstilling, s. 38), ligesom du kan modtage e-mails.

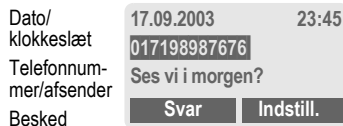
Læs beskeder



Symbol i displayet, som henviser til en ny besked.



Tryk på den venstre kontroltast for at læse beskeden.



Bladr beskeden igennem linje for linje.

Svar

Svarmenu, se nedenstående.

Indstill.

Indbakke/udbakke-menu (s. 33).

Billeder og lyd i SMS

Modtagne beskeder kan indeholde **billeder** eller **lyd**.

Billeder vises i teksten, mens lyd vises som nodesymboler. Når man ved læsning af beskeden når til et nodesymbol, afspilles lyden (Send billeder og lyde, s. 37).

Bemærk!

Beskedhukommelse fuld s. 60
Brug **fremhævet** telefonnummer s. 63

Svarmenu

Svar

Åbn svarmenuen.

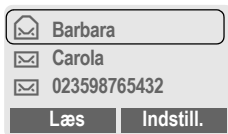
Skriv tekst	Opret en ny svartekst.
Redigér	Redigér den modtagne besked, eller tilføj en ny tekst.
Svaret er JA	Føj JA til beskeden.
Svaret er NEJ	Føj NEJ til beskeden.
Notering	Tilføj en færdig tekst som svar til en besked.
Forsinkelse	
Tak	

Når du har redigeret beskeden i editoren, kan du gemme den eller sende den ved hjælp af **Indstill.**

Indbakke/Udbakke

Menu → Beskeder
→ Indbakke / eller Udbakke /

Listen over gemte beskeder vises.



Indstill. Se nedenfor.

Symbol	Indbakke /	Udbakke /
	Læst	Ikke sendt
	Ulæst	Sendt

Indbakke-/udbakke-menu

Alt efter situationen findes der forskellige mulige funktioner:

Indstill. Åbn menuen.

Læs	Læs opslaget.
Svar (Kun indbakke)	Svar indgående SMS-beskeder straks.
Slet	Slet den valgte besked.
Slet alle	Slet alle opslag, efter at du er blevet spurgt, om du virkelig ønsker at slette.
Send	Indtast telefonnummer, eller vælg et fra telefonbogen, og send beskeden.
Redigér	Åbn editoren for at redigere.
Billeder & lyd (s. 37)	Vis de billeder og lyde, som beskeden indeholder.
Kapacitet	Visning af maksimal og ledig hukommelse.
Statusrapport 	(Kun udgående liste) Bed om kvittering for modtagelse af sendte beskeder.
Mark. som ulæst (Kun indbakke)	Markér beskeden som ulæst.
Gem i	Overfør et markeret telefonnummer til telefonbogen.
Send med...	Vælg en SMS-profil før afsendelse (s. 38).

Skriv besked

Menu → Beskeder → Ny SMS



Indtastning af tekst med T9, s. 35 giver dig mulighed for at indtaste selv lange SMS-beskeder meget hurtigt og med få tastetryk.

Slet Tryk **kort** for at slette bogstav for bogstav, tryk **længe** for at slette hele ordet.



Tryk på tasten.



Indtast et telefonnummer, eller vælg et fra telefonbogen.

OK

Bekræft. Send meddelelsen til servicecentret til videre forsendelse.


OK

Tilbage til teksten.

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Gem** for at gemme teksten.

Visning i øverste linje på displayet:

 Abc SMS 1 739
Kl. 8 går det løs.

 Abc

Eksempel på T9 aktiv.

abc/Abc/ABC/
T9abc/T9Abc/
T9ABC/123

Små/store bogstaver og tal

SMS

Displaytitel.

1

Antal nødvendige SMS-bsk.

739


Antal resterende tegn til rådighed.

Bemærk!

Indsæt billeder og lyde i teksten	s. 37
Du bliver muligvis spurgt om Beskedtype, Gyldighed, Servicecenter	s. 38
Om T9	s. 35
Indtast specialtegn	s. 61
SMS-statusrapport	s. 63

Tekstmenu

Indstill. Åbn tekstmenuen.

Send	Indtast modtagerens telefonnummer, eller vælg et fra telefonbogen, og send beskeden.
Gem	Gem SMS i udgående liste.
Billeder & lyd	Indsæt billeder og lyd i SMS (s. 37)
Format	Linieskift Lille font, Mellem font, Stor font Understreg Venstre, Højre, Centrér (justering) Markér (markér teksten med bladretasten)
Slet tekst	Slet hele teksten.
Indsæt tekst	Tilføj det forberedte tekstmodul (s. 35).
Kopier fra 	Åbn telefonbogen, og kopier telefonnummer ind i teksten.

Tekstind-tastn.	T9 foretræk.: Slå T9-ind-tastning til/fra (s. 35). Indtast. sprog: Vælg det sprog, som teksten skal skrives på (s. 35).
Send med...	Vælg en SMS-profil før afsendelse (s. 38).

Foruddef. tekst

Du har mulighed for at oprette yderligere fem tekstmoduler.

Skriv tekstmoduler

Menu → Beskeder → Foruddef. tekst



Vælg <Nyt opslag>.



Skriv tekstmodul.

Gem

Tryk.

Brug tekstmoduler



Skriv beskeden.

Indstill.

Åbn tekstmenuen.



Vælg Indsæt tekst.



Vælg et tekstmodul på listen.

Vælg

Bekræft. Tekstmodulet bliver indsat i teksten ved markøren.

Indtastning af tekst med T9

T9 sammensætter det rigtige ord ud fra de enkelte indtastninger ved at sammenligne med en omfattende ordbog.

Indstillinger

Menu → Beskeder → Tekstindtastn.

Aktivér, deaktivér T9

Vælg T9 foretræk..



Aktivér T9.

Redigér

Bekræft.

¹⁰abc på displayet viser, om STORE eller små bogstaver er aktiveret.

Vælg indtastningssprog

Skift til det sprog, som du vil skrive teksten på.

Vælg

Indtastningssprog.

Vælg


Bekræft, og det nye sprog er til rådighed.

T9-understøttede sprog er markeret med T9 symbollet.


Skriv et ord med T9

Ordet ændrer sig hele tiden, efter hånden som du indtaster bogstaver. **Skriv derfor et ord helt færdigt uden at se på displayet.**

Du skal blot trykke **én gang** på de taster, hvor det relevante bogstav er placeret. Du kan for eksempel skrive "hotel":


 Tryk kort for T9^habc og derefter

 4 ghi  6 mno  8 tuv  3 def  5 jkl


 1 cd Tryk. Et mellemrum afslutter et ord.


Anvend ikke specialtegn i teksten som f.eks. Ä. Skriv i stedet det tilsvarende standardtegn, f.eks. A, resten klarer T9.

Bemærk!


 0+ Punktum. Afslutter ordet, når der følger et mellemrum. I et ord står det for apostrof/bindestreg:

f. eks. **pc.en** = pc'en.

 Tryk på bladretasten nederst for at afslutte et ord.

 **Tryk kort:** Skift mellem: abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Statusvisning i displayets øverste linie.

Tryk længe: Alle indtastningsfunktioner vises.


 **Tryk kort:** Skriv specialtegn (s. 61).


Tryk længe for at åbne indtastningsmenuen (s. 61).

T9-ordforslag

Hvis der findes flere forskellige muligheder i ordbogen for en indtastningssekvens (et ord), vises den mest sandsynlige først. Hvis ordet ikke er blevet fundet med den betydning, du ønsker, er det næste forslag fra T9 måske rigtigt.

Ordet skal være vist **fremhævet**. Tryk derefter på

 Det viste ord udskiftes med et andet. Hvis dette ord heller ikke passer, skal du

 trykke igen. Gentag denne fremgangsmåde, indtil det rigtige ord vises.

Hvis det ønskede ord ikke findes i ordbogen, kan det også skrives uden T9.



Sådan tilføjer du et ord til ordbogen:

Lær Vælg.

Det sidste forslag slettes, og du kan nu indtaste ordet uden hjælp fra T9-funktionen. Med **Gem** tilføjes ordet automatisk til ordbogen.

Korriger ord

Skrevet med T9:



Gå til venstre/højre ord for ord, indtil det ønskede ord er fremhævet.



Bladr igennem ordforslagene fra T9-igen.



Sletter tegnet til venstre for markøren **og** viser det pågældende nye mulige ord!

Ikke skrevet med T9:



Gå til venstre/højre tegn for tegn.



Sletter tegnet til venstre for markøren.



Tegnene sættes ind på markørens position.

Bemærk!

Det er ikke muligt at korrigere noget inde i et "T9-ord" uden først at ophæve T9-statussen. Ofte er det bedre at skrive ordet forfra.

T9® Text Input er med licens fra en eller flere af følgende licenshavere:

USA-patentnumre: 5,818,437, 5,953,541,

5,187,480, 5,945,928, samt 6,011,554;

canadiske patentnumre: 1,331,057;

UK-patentnumre: 2238414B;

Hong Kong-standardpatentnumre: HK0940329;

Singapore-patentnumre: europæiske patentnumre: 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB og andre patenter er under behandling over hele verden.

SMS til gruppe

En besked (SMS) kan sendes som "rundskrivelse" til alle medlemmer af en gruppe (s. 27).

Billeder & lyd

Indsæt billeder og lyd i teksten (EMS, s. 60).



Skriv beskeden.



Åbn tekstmenuen, når du har afsluttet et ord.



Vælg **Billeder & lyd**.

Menuen **Billeder & lyd** åbnes:

Standardanim.

Standardlyde

Egne animationer

Egne billeder

Egne lyde



Vælg område.



Bekræft.

Det første opslag for det valgte område vises.



Gå til det ønskede opslag på listen.



Billedet/animationen indsættes i teksten. Lyd markeres ved hjælp af en pladsholder.

Vis Ved Egne billeder/Egne animationer, skal fremviseren åbnes, for at du kan træffe et valg.

Bemærk!

Afspilningen fungerer kun på telefoner, som understøtter denne funktion.

I indtastningstilstand vises en pladsholder i stedet for lyden.

Egne billeder/Egne animationer s. 41.

SMS-profiler

Menu → Beskeder → SMS-profiler

Aktivér SMS-profil

Du kan ændre den aktive profil.



Vælg en profil.

Vælg

Vælg for at aktivere profilen. Den aktuelle profil markeres.

Uafhængigt af denne indstilling kan du også før afsendelse af en SMS bestemme, hvilken profil du vil anvende (se tekstmenuen

Indstill. → Send med..., s. 34).

Indstil SMS-profiler

Der kan maks. indstilles 3 SMS-profiler. Disse indeholder forsendelsesegenskaberne for en SMS. Den foruddefinerede indstilling afhænger af det anvendte SIM-kort.

For at indstille en ny profil skal du gøre følgende:



Vælg profil.

Indstill. Åbn menuen.

Redigér indstill.

Vælg og bekræft.

Ser-vicecenter	Indtast eller redigér servicecentrets telefonnumre som meddelt af netudbyderen.
Modtager	Indtast standardmodtageren for denne sendeprofil, eller vælg en i telefonbogen.
Besked-type	<p>Manuelt valg</p> <p>Ved hver besked bliver du spurgt om beskedtypen.</p> <p>Standardtekst</p> <p>Normal SMS-besked</p> <p>Fax</p> <p>Overførsel via SMS</p> <p>E-mail</p> <p>Overførsel via SMS</p> <p>Ny</p> <p>Det kodenummer, som skal indtastes, får du eventuelt oplyst af netudbyderen.</p>

Gyldighed	<p>Angiver, hvor længe servicecentret forsøger at sende beskeden:</p> <p>Manuelt valg, 1 time, 3 timer, 6 timer, 12 timer, 1 dag, 1 uge, Maksimalt*</p> <p>*) Maksimalt tidsrum, som netudbyderen giver mulighed for.</p>
Statusrapport 	<p>Du modtager en bekræftelse af, om det lykkedes eller mislykkedes at få en afsendt besked frem til modtageren. Der kan være gebyr på denne tjeneste.</p>
Direkte svar 	<p>Hvis funktionen Direkte svar aktiveres, kan modtageren af SMS-beskeden afvikle sit direkte svar via dit servicecenter (oplysninger hos netudbyderen).</p>

Cell Broadcasttjenester

Nogle netudbydere tilbyder infotjenester (infokanaler). Hvis du har aktiveret modtagelsen, får du meddelelser om de aktiverede emner i din "Emneliste".

Menu → Beskeder
→ Cell Broadcasttjenester

Modtagelse

Her kan du slå CB-tjenesten til og fra. Når CB-tjenesten er aktiveret, reduceres telefonens standbytid.

Emneliste

Du kan kopiere dine emner over på denne personlige liste.

Vælg <Nyt emne>.

- Indtast et emne sammen med dets kanalnummer, og bekræft med **OK**.

Indstill. Åbn listemenuen.

Når du har valgt et emne på listen, kan du få det vist, aktivere/deaktivere det samt redigere og slette det.

Bemærk!

Til "Helsidevisning":

, derefter trykker du på **Læs CB**.

Visninger på displayet:



Emne aktiveret/deaktiveret.



Der er nye meddelelser inden for emnet.



Meddelelser er allerede læst.

Spil

Menu → Ekstrafunkt. → Spil
→ Vælg spil

Vælg, og spillet kan begynde!

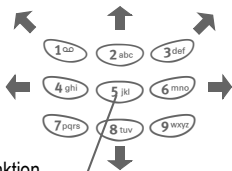
Spillevejledning

I menuen "Indstillinger" finder du supplerende oplysninger til hvert enkelt spil.

Indstill. Indeholder spillevejledning, point/resultat, indstilling af sværhedsgrad.

Start Start spil.

Taststyring



Tastens funktion
afhænger af det valgte spil

Indstillinger

Følgende funktioner kan aktiveres/deaktiveres:

Lyde

Tænd/sluk for spillets lyd.

Lys

Tænd/sluk for lyset i displayet for at forlænge standbytiden.

Vibrator

Tænd/sluk for vibrator.

Bemærk!

Din mobiltelefon har spillene "Stack Attack" og "Wacko".

Dansksprogede oplysninger om "Stack Attack" finder du på adressen

www.my-siemens.dk/a52

Egne billeder/Egne animationer

Du kan indstille logoer og screensavere i din telefon efter eget ønske.

Du kan gemme 2 animationer og 2 billeder i telefonen.

Menu → Ekstrafunkt.
→ Egne animationer
eller → Egne billeder

Alt efter hvilket opslag du har valgt, kan du vælge forskellige lister.



Vælg animation/billede.

Vis Animationen/billedet vises.

Screensaver/Logo

Se Billed-menu **Indstill.**

Listemenu

Indstill. Åbn menuen.

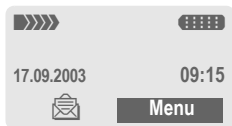
Vis	Vis animation eller billede.
Slet	Slet valgt billede/animation.
Slet alle	Slet alle billeder/animationer.
Egenskaber	Visning af navn og størrelse i KB.

Animation eller billede

Indstill. Åbn menuen.

Vis	Vis animation eller billede.
Som screensaver	Anvend billede som screensaver.
Brug som logo	Anvend et indlæst billede som (netudbyder-) logo (se også s. 46).
Slet	Slet valgt billede/animation.

Modtag billeder



Et billede, der er modtaget via **SMS** (billede/screensaver), vises med et symbol i displayet. Tryk på den **venstre** kontrolltast for at få vist billedet.

Bemærk!

Billeder indsat i en SMS s. 32

Egne lyde

Du kan selv afspille og administrere ringetoner og melodier.

Menu → Ekstrafunkt. → Egne lyde

Der vises en liste over gemte ringetoner/melodier:



Ringetoner/melodier, som er modtaget via SMS.



Ringetoner/melodier, som du har gemt fra indholdet af en SMS-besked. Disse kan du selv sende videre i en SMS/EMS.



Faste, ikke-redigérbare ringetoner gemt i telefonen.

Afspil



Vælg lyd.

Afspil

Den valgte lyd spilles uden stop.

Stop

Afslut afspilningen.

Bemærk!

Melodien konverteres **først** til et telefonspecifikt format, når den afspilles **første** gang. Det kan medføre en kort ventetid.

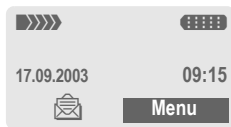
Ringetonemenu

Alt efter hvilket opslag du har markeret, kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Afspil	Afspil lyd.
Ringetone til...	Tilknyt en ringetone (s. 44).
Slet	Slet lyd.
Slet alle	Slet alle lyde.
Egenskaber	Visning af navn, størrelse og varighed.

Modtag melodi



Modtagelse af en melodi pr. **SMS** vises på displayet med symbolet . Tryk (til **venstre**) på kontrolknappen for at starte ringetonemenuen.

Lommeregner

Menu → Ekstrafunkt.
→ Lommeregner



Indtast nummer
(maks. 8 tal).



Funktionen "+" eller "-".

eller



Tryk til højre på kontrolta-
sten flere gange.



Fortsæt med flere tal.



Visning af resultat.

Regnearter



Tryk til højre på kontrolta-
sten flere gange:

.

Indstil decimaltegnet.

=

Resultat.

+

Addition.

-

Subtraktion.

*

Multiplikation.

/

Division.

±

Skift mellem "+" og "-".

%

Omregning til procent.

↓

Gem det viste tal.

↑

Hent det gemte tal.

e

Eksponent (højst to cifre).

Specialtaster:



Indstil decimaltegnet.



Addere (tryk **længe**).

Du kan indstille signaltonerne efter eget ønske.

Menu → Ringefkt./Toner
→ Vælg funktion.

Indst. ringet.

Til/Fra Slår alle toner til/fra.

Bip Reducerer ringetonen til et kort bip.

Bemærk!



Displayvisning: Bip.



Displayvisning: Signaltone er deaktiveret.

Vibrator

For at undgå forstyrrelser som følge af en telefon, der ringer, kan du i stedet for ringetonen aktivere vibratoralarmen. Vibratoren kan også tændes som supplement til ringetonen (f.eks. i støjende omgivelser). Funktionen er slået fra, mens batteriet oplades og når Car Kit er tilsluttet.

Lydstyrke

Lydstyrken kan indstilles separat for hver tone.



Indstil lydstyrken.



Visning for stigende lydstyrke.

OK

Bekræft.

Bemærk!

Besvar opkaldet, før telefonen sættes til øret. Undgå derved risikoen for høreskader pga. den høje ringetone.

Opkald

Du kan knytte individuelle ringetoner til personer, der er registreret i telefonbogen.

Vælg

Tryk på tasten.



Vælg en ringetone.

Vælg

Bekræft.

Gruppeopkaldstoner

Du kan knytte forskellige ringetoner til grupper.



Vælg:



Familie



Venner



VIP



Andre

Vælg

Tryk på tasten.



Vælg en ringetone.

Vælg

Bekræft.

Andre opkald, Alarmtone, Beskedtone

Vælg

Tryk på tasten.



Vælg en ringetone.

Vælg

Bekræft.

Bemærk!

Ægne lyde s. 42

Grupper s. 27

Afhængigt af netudbyderen er det i undermenuen **Andre opkald**, muligt at knytte en særlig ringetone til to telefonnumre.

Du kan få tilsendt individuelle ringetoner via SMS (s. 32).

Flere toner

Filter



Nu kommer der kun lydsignaler eller vibrationer ved opkald fra telefonnumre, som findes i telefonbogen, eller som er tildelt en gruppe. Andre opkald vises kun på displayet.

Hvis du ikke besvarer disse opkald, viderestilles de til din postkasse (hvis denne funktion er aktiveret, s. 31).

Bemærk!



Visning:
Filter aktiveret.

Tastetoner

Indstil den akustiske bekræftelse af tasteaktivering til følgende:

Klik eller **Med lyd** eller **Uden lyd**

Minuttone

Hvis du har påbegyndt samtalen, hører du et bip hvert minut til kontrol af samtalens længde.

Service-toner


Indstil service- og advarselstoner:

Til/Fra Slår service- og advarselstoner til/fra.

Sprog

Menu → Indstillinger → Sprog

Indstilling af sproget for tekster på displayet. Brug "Automatisk" for at indstille til det sprog, som din netudbyder anvender. Hvis du ved et tilfælde har indstillet et sprog, som du ikke forstår, kan telefonen nulstilles til din netudbyders sprog ved at indtaste følgende:

*#0000# 

Visning

Menu → Indstillinger → Visning
→ Vælg funktion

Logo (netudbyderlogo)

Vælg et billede.

Egen hilsen

Din egen hilsen vises i stedet for et billede, når du tænder telefonen.

Redigér Din hilsen vises.



Slet den gamle tekst, og skriv en ny.

OK Bekræft ændringen, og aktiver.

Billede

Du kan vælge mellem to billeder, som vises f.eks. ved indtastning af PIN-koden.

Store bogst.

Du kan vælge mellem to skriftstørrelser på displayet.

Lys

Tænd/sluk (hvis du slukker displaylyset, forlænges standbytiden).

Kontrast

Indstilling af kontrasten på displayet.



Tryk gentagne gange øverst/nederst på bladre-tasten for at indstille kontrasten.

Screensaver

Screensaveren viser et billede på displayet, når der er gået et bestemt tidsrum, som du kan indstille. Et indgående opkald og alle tastetryk afbryder funktionen. Du kan også modtage og gemme en screensaver via SMS (s. 41).

Menu → Indstillinger → Screensaver
→ Vælg funktion.

Aktivér	Aktivér screensaveren. Vælg et billede med Vælg .
Vis eksempel	Visning af screensaveren.
Timeout	Indstil det tidsrum, hvorefter screensaveren skal starte.
Kodebeskyttelse	Du bliver bedt om at indtaste telefonkoden for at afslutte screensaveren.

Opkaldskonfig.

Menu → Indstillinger
→ Opkaldskonfig.
→ Vælg funktion

Skjul nummer

Når du ringer op, kan den kaldte se dit telefonnummer på sit display (afhængigt af netudbyderne).

Hvis du ønsker at skjule denne visning, kan du aktivere funktionen "Skjul nummer" for det næste eller for alle nye opkald. Du skal abonnere på disse funktioner hos din netudbyder.

Banke på

Hvis du abonnerer på denne tjeneste, kan du kontrollere, om den er aktiveret samt aktivere og deaktivere den (s. 19).

Minuttone

Hvis du har påbegyndt samtalen, hører du et bip hvert minut til kontrol af samtalens længde.

- Menu** → Indstillinger
→ Opkaldskonfig.
→ Vælg funktion

Car Kit

Konfiguration for det originale håndfri installationssæt (Car Kit) fra Siemens (s. 74):

Indstillinger, som kan ændres

Auto. svar

(Standardindstilling: Fra)

Opkald besvares automatisk efter nogle sekunder.



Visning i displayet.



Skift mellem telefon og håndfrit installationssæt (Car Kit) under en samtale.

Automatiske indstillinger:

- Konstant belysning: Tændt.
- Opladning af batteriet i telefonen.

Headset

Kun sammen med et originalt headset fra Siemens (s. 74). Profilen aktiveres automatisk, når headsettet sluttes til.

Indstillinger, som kan ændres

Auto. svar

(Standardindstilling: Fra)

Opkald besvares automatisk efter nogle sekunder (dette gælder dog ikke, hvis ringetonen er deaktiveret eller indstillet på "bip"). Du skal samtidig have headsettet på.

Automatisk indstilling

Besvarelse af opkald med opkaldstasten eller PTT-tasten (Push-To-Talk), selv når tastaturspærringen er slået til.

Auto. svar

Automatisk besvarelse af opkald. Ved ubemærkede opkald er der risiko for, at uvedkommende kan lytte med.

Viderestilling

Indstil betingelserne for viderestilling af opkald til din postkasse eller andre telefonnumre.

Menu → Indstillinger → Viderestilling
→ Vælg funktion

Indstil viderestilling

Den mest normale betingelse for viderestilling er:

Ubesvarede opkald



Vælg **Ubesvar. opk..**

(omfatter betingelserne
Ingen forbind., Intet svar,
Optaget)

Vælg

Tryk på tasten.

Anvend



Vælg.

Indtast det telefonnummer, der skal viderestilles til (hvis det ikke allerede er sket).

eller



Vælg dette telefonnummer i telefonbogen eller via **Mailboks**.

OK

Bekræft. Efter en kort pause bekræftes indstillingen fra nettet.

Alle opkald



Alle opkald viderestilles.



Visning i displayets øverste linje i standbytilstand.

Statuskontrol

Her kontrollerer du den aktuelle status for viderestillinger for alle betingelser.

Efter en kort pause overføres og vises den aktuelle situation fra nettet.



Betingelsen er aktiveret.
Ikke aktiveret.



Visning, hvis status er ukendt (f.eks. ved nyt SIM-kort).

Slet alle

Alle indstillede viderestillinger slettes.

Bemærk!

Vær opmærksom på, at viderestillingen er gemt på nettet og ikke i telefonen (f.eks. hvis du skifter SIM-kort).

Kontrollér eller slet betingelse

Vælg først betingelse.

Vælg Tryk på tasten.

Vælg **Kontrollér status**.

eller

Vælg **Slet**.

Genaktiver viderestilling

Den seneste viderestillingsdestination er gemt. Følg den fremgangsmåde, der blev beskrevet under "Indstil viderestilling". Det gemte telefonnummer vises. Bekræft telefonnummeret.

Redigér telefonnummeret

Følg den fremgangsmåde, der blev beskrevet under "Indstil viderestilling". Hvis det gemte telefonnummer vises nu:

Slet Tryk på tasten. Telefonnummeret slettes.

Indtast et nyt telefonnummer, og bekræft.

Ur

Menu → Indstillinger → Ur
→ Vælg funktion.

Ur

Når du tager telefonen i brug, skal uret indstilles korrekt én gang.

Redigér Tryk på tasten.



Indtast først datoen (dag/måned/år), derefter klokkeslættet.

OK Bekræft.

Bemærk!

Hvis batteriet afmonteres i mere end ca. 30 sek., skal uret indstilles igen.

Tidsformat

24 timer eller AM/PM

Datoformat

DD.MM.ÅÅÅÅ eller MM/DD/ÅÅÅÅ

Indstilling af datoformat:

DD: Dag (2 cifre)

MM: Måned (2 cifre)

ÅÅÅÅ: År (4 cifre)

Menu → Indstillinger → Ur
→ Vælg funktion.

Buddhist-år

Skift til buddhistisk datovisning (gælder ikke alle telefonmodeller).

Vis ur

Visningen af tid kan være aktiveret eller deaktiveret i standbytilstand.

Sikkerhed

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
→ Vælg funktion.

Telefonen og SIM-kortet er beskyttet mod misbrug af flere forskellige koder.

Koder

PIN-kodekont., Skift PIN-kode, Skift PIN2, Skift telefonkode, se s. 14.

Direkte opk.

(Telefonkodebeskyttet)

Kun **ét** telefonnummer kan ringes op. Tryk **længe** på den **højre** kontrol-tast (s. 21).

Kun

(PIN 2-beskyttet)

Opkaldsmulighederne begrænses til SIM-beskyttede numre i telefonbogen. Hvis der kun er indtastet områdekoder, kan de relevante telefonnumre tilføjes manuelt til områdekoderne, før der ringes op.

Kun sidste 10

(Telefonkodebeskyttet)

Opkald begrænses til opkaldslisten med "kaldte numre" (s. 29). Denne liste kan udfyldes med telefonnumre til netop dette formål:

Slet først opkaldslisten, og opret derefter "nye opslag" ved at ringe til de ønskede telefonnumre og afbryde, inden der etableres en forbindelse.

Kun dette SIM

(Telefonkodebeskyttet)

Din telefon kan ikke bruges med et **andet** SIM-kort.

Netspærring

Netspærringen begrænser anvendelsen af dit SIM-kort (understøttes ikke af alle netudbydere). Du aktiverer netspærringen ved hjælp af en 4-cifret adgangskode, som du får hos din netudbyder. Du skal eventuelt anmode om at få aktiveret hver enkelt netspærring hos netudbyderen.

Alle udgående

Alle udgående opkald er spærret undtagen opkald til 112.

Udg. internat.

Der kan kun foretages indenlandske opkald.

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
 → Netspærring
 → Vælg funktion.

Udg. int. undt. hjem

Internationale opkald er ikke tilladt. Du kan dog foretage opkald fra udlandet til dit hjemland.

Alle indkommende opk.

Telefonen er spærret for alle indgående opkald (du får en lignende effekt ved viderestilling af alle opkald til postkassen).

Ved roaming

Du modtager ikke opkald, hvis du befinder dig uden for dit eget nets dækningsområde. På denne måde undgår du udgifter til indgående opkald.

Statuskontrol

Når statuskontrollen er afsluttet, kan følgende meddelelser vises:



Spærring aktiveret.



Spærring ikke aktiveret.



Status ukendt (f.eks. ved et nyt SIM-kort).

Slet alle

Alle spærringer deaktiveres. Til denne funktion skal du bruge en adgangskode, som du får hos netudbyderen.

Menu → Indstillinger → Sikkerhed
 → Vælg funktion.

IMEI-nummer

Telefonens ID-nummer (IMEI) vises. Denne oplysning kan være en hjælp for telefonens serviceafdeling.


Du kan også indtaste følgende i standbytilstand:

*** # 0 6 #**

Standardindstillinger

Telefonen nulstilles til standardværdierne (standardindstilling) (gælder ikke SIM-kortet og netindstillingerne).

Du kan også indtaste følgende i standbytilstand:

*** # 9 9 9 9 #** 

Net

Menu → Indstillinger → Net
→ Vælg funktion.

Linie



Denne funktion vises kun, hvis den understøttes af netudbyderen. Der skal være tilmeldt to **uafhængige** telefonnumre til telefonen.

Vælg

Valg af det aktuelt anvendte telefonnummer.

Visning af det aktiverede telefonnummer.

Bemærk!

Indstillinger for telefonnumrene..... s. 64

Spær linie

(Telefonkodebeskyttet)

Du kan begrænse anvendelsen af telefonen til ét telefonnummer.

Netinfo

Listen over disponible GSM-net vises.



Markering af ikke-tilladte netudbydere (afhængigt af SIM-kort).

Auto. netvalg

Aktiveret/deaktiveret, se også "Vælg net" ovenfor. Hvis "Automatisk netvalg" er aktiveret, vælges det næste net i rækkefølgen på listen over "Foretrukne net". Du kan også vælge et andet net manuelt på listen over disponible GSM-net.

Vælg net

Nu starter netsøgningen igen. Denne funktion bruges, når du **ikke** befinder dig inden for dit eget nets dækningsområde, eller når du vil logge på et **andet** net. Net-info-listen oprettes forfra, hvis **Auto. netvalg** er indstillet.

Foretrukket net

Her indtaster du den netudbyder, som du foretrækker at logge på, når du forlader dit eget nets dækningsområde (f.eks. ved forskellige prisniveauer).

Din netudbyder vises:

Liste Vis listen over de foretrukne net.

Opret nyt opslag:

- Vælg en tom linje, tryk på **Indtast**, vælg et opslag på netudbyderens liste, og bekræft.

Redigér/slet opslag:

- Vælg et opslag, tryk på **Redigér**, vælg derefter et andet opslag på netudbyderens liste, og bekræft **eller** tryk på **Slet**.

Bemærk!

Hvis feltstyrken for det foretrukne net ikke er tilstrækkelig, logger telefonen sig muligvis på et andet net. Dette kan ændre sig, næste gang du tænder telefonen, eller hvis du manuelt vælger et andet net.

Hurtigsøgning

Når denne funktion er aktiveret, logger telefonen på nettet med kortere tidsintervaller (dette gør, at standbytiden formindskes).

Med en profil kan du konfigurere forskellige indstillinger med én funktion.

- Der er på forhånd konfigureret fire profiler med standardindstillinger, som kan ændres:

Normalt miljø

Stille miljø

Støjende miljø

Headset

- Du kan indstille to personlige profiler (<Navn>).
- Specialprofilen **Flytilstand** er fastindstillet og kan ikke ændres (s. 56).

Hvis telefonen anvendes af flere brugere, kan den enkelte bruger aktivere sine egne indstillinger ved at vælge sin egen personlige profil.

Menu → Profiler

Aktivér



Vælg standardprofil eller personlig profil.

Vælg

Aktivér profilen.



- Aktiv profil.

Indstil

Foretag ændringer i en standardprofil, eller opret en ny individuel profil.



Vælg profil.

Indstill.

Åbn menuen.

Vælg **Redigér indstill.**

Listen over mulige funktioner vises:

Indst. ringet..... s. 44

Vibrator..... s. 44

Lydstyrke..... s. 44

Filter..... s. 45

Tastetoner..... s. 45

Servicetoner..... s. 45

Lys..... s. 46

Store bogst..... s. 46

Når indstillingen af en funktion er afsluttet, går du tilbage til profilmenuen. Her kan du foretage en ny indstilling.

Profilmenu

Indstill. Åbn menuen.

Aktivér	Aktivér profil.
Redigér indstill.	Redigér profilindstillinger.
Kopier fra	Kopier indstillinger fra en anden profil.

Headset

Profilen aktiveres kun automatisk i forbindelse med et originalt headset fra Siemens (s. 74), når dette tilsluttes (s. 48).

Flytilstand

Alle alarmer er slået fra. **Denne profil kan ikke ændres.** Telefonen slukkes, når du vælger denne profil, efter du er blevet spurgt om det.

Aktivér



Gå til Flytilstand.



Aktivér profilen.

Når du har valgt profilen, skal du bekræfte, at du virkelig ønsker at aktivere profilen.

Telefonen slukkes automatisk.

Normal anvendelse

Når du vender tilbage til normal anvendelse efter atter at have tændt for telefonen, er standardprofilen Norm. omgiv. aktiveret.

Du vil høre et bip på det indstillede tidspunkt, selvom telefonen er slukket.

Menu → Vækkeur



Tryk flere gange. Markøren skifter fra indtastningsfeltet for timer til minutter og derefter til am/pm, hvis der er valgt 12 timers-tidsformat. Det aktuelle klokkeslæt vises øverst i displayet.



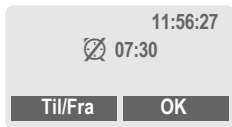
Indtast både timer og minutter.

Redigér

Skift kun mellem am/pm, hvis der er valgt 12 timers-tidsformat.

OK

Bekræft indstillingerne.



Til/Fra

Tænd og sluk for vækkeursfunktionen.

Bemærk!



Vækkeur slået til.



Vækkeur aktiveret (displayvisning i standbytilstand).





Vækkeur slået fra.

Du kan enten lægge et vigtigt telefonnummer eller en funktion ind på kontroltasten (venstre side). Du kan enten lægge et vigtigt telefonnummer eller en funktion ind på de numeriske taster 2 til 9 (kortvalgsnumre). Opkald til telefonnummeret eller aktivering af funktionen udføres derefter med ét tastetryk.

Bemærk!

Kontroltasten (venstre side) kan være indstillet af netudbyderen på forhånd (f.eks. som adgang til "SIM-tjenester"). Denne forhåndsindstilling af tasten kan muligvis ikke ændres.

Kontroltasten (venstre side) erstattes også somme tider automatisk af  , f.eks. for at få adgang til en ny besked.

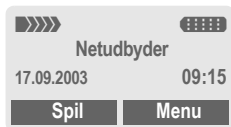
Du kan vælge mellem følgende tast-indstillinger:

Ekstrafunkt.	s. 40
Vækkeur.....	s. 57
SMS	s. 34
Indbakke (SMS)	s. 33
Udbakke (SMS).....	s. 33
Screensaver.....	s. 47

Venstre kontroltast

Du kan frit associere en funktion/et telefonnummer til kontroltasten (venstre side) for at få hurtigere adgang til funktionen/nummeret.

Redigér



Spil

Tryk **kort**.

Redigér

Vælg en funktion på listen.

- Tilknyt en ny funktion (f.eks. **Ny SMS**) til kontroltasten (venstre side).
- Specialtilfældet **Telefonnummer**. Vælg et navn i telefonbogen (f.eks. "Carola") som tilknytning til den venstre kontroltast.

Vælg

Bekræft indstillingen.

Anvend

Tilknytningen af telefonnummeret "Carola" er kun tænkt som et eksempel.

Carola

Tryk **længe**.

Genvejstaster

De numeriske taster fra 2 til 9 kan bruges som genvejstaster for hurtigere at kunne aktivere funktioner eller ringe op. Den numeriske tast 1 er reserveret til postkassens telefonnummer (s. 31).

Indstil

I standbytilstand:



Tryk på en numerisk tast (2-9).



Vælg **Telefonnummer**.

Vælg

Tryk.



Vælg et navn i telefonbogen, som du vil knytte til tasten.

Vælg

Bekræft indstillingen.

Redigér

Carola

Tryk **kort** (hvis tasten er tilknyttet et navn fra telefonbogen, f.eks. Carola).

Redigér

Tryk.



Vælg et navn i telefonbogen, som du vil knytte til tasten.

Vælg

Bekræft indstillingen.

Anvend

I standbytilstand f.eks.:



Tryk.

Funktionen for den numeriske tast "3" vises via kontroltasten (højre side), f.eks.:



Tryk **længe**.

eller kun på



Hold **nede**.

Beskedhukommelse fuld

SIM-hukommelsen er fyldt op, når meddelelsessymbolet blinker. Der kan **ikke** modtages flere SMS-beske-der. Slet eller gem meddelelser (s. 33).

Driftstider

Et fuldt opladet batteri svarer til 60 til 300 timers standbytid eller 90 til 360 minutters taletid. Standbytiden/taletiden er gennemsnit-sværdier, og de afhænger af drifts-betingelserne (se tabellen):

Udført handling	Tid (min.)	Reduktion af standbytiden med
Opkald	1	30 til 60 minutter
Baggrunds-belysning af display *	1	30 minutter
Netsøgning	1	5 til 10 minutter
* indtastning, spil osv.		

Hvis telefonen udsættes for varme, reduceres standbytiden betydeligt. Undgå at udsætte telefonen for direkte sollys, og placer den ikke på en radiator.

Egne numre

Du kan indtaste dine "egne numre" (f.eks. dit faxnummer) i telefonbo-gen, så du har dem til rådighed. Disse numre kan ændres eller slet-tes, og de kan også sendes som en SMS.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Med denne tjeneste er det ikke kun muligt at sende (formaterede) tek-ster, men også

- billeder (bitmaps),
- lyde,
- animationer (en sekvens på 4 billeder)

ved hjælp af EMS.


Elementerne nævnt ovenfor kan sendes sammen eller enkeltvis i en SMS-besked. Du kan også sende bil-leder og lyde som f.eks. pause-skærme og ringetoner ved hjælp af EMS. Her kan der oprettes beskeder, som overskrider længden på en enkelt SMS-besked. I så fald sker der en sammenkædning af enkelte seg-menter til én besked.


Hurtigt menuvalg

Alle menufunktioner er nummereret internt. Ved at indtaste disse numre et efter et, kan du starte funktionen med det samme.

Du kan for eksempel skrive en ny SMS på følgende måde:


Menu Tryk på tasten.

 for Beskeder

 for Ny SMS


Hvis din netudbyder tilbyder yderligere funktioner (SIM-tjenester) i menusystemet, kan numrenes rækkefølge blive ændret.

Indtastning af specialtegn


 Tryk **kort**. Tegnoversigten vises:

1)	¿	ı	_	;	!	?	,	.	+	-
"	'	:	()	/	*	¤	¥	\$	£
€	&	#	\	@	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Linjeskift

 Gå op/ned.


eller

 Gå til venstre.

Vælg Vælg tegn.

Indtastningsmenuen

Ved tekstindtastning:

 Tryk **længe**: Indtastningsmenuen vises:

Format

Indtast. sprog

Markér

Komplettering af numre i telefonbogen

Når du indtaster et telefonnummer i telefonbogen, kan cifre erstattes af et spørgsmålstegn "?":

 Tryk **længe**:

Disse jokertegn skal udfyldes ved opkaldet.

Vælg det telefonnummer, du vil ringe til, i telefonbogen:



Tryk på tasten.



Erstat "?" med cifre.



Tryk for at ringe til telefonnummeret.

Landekoder

Der er gemt mange landekoder i din telefon.

I standbytilstand bortfalder (0+) i forbindelse med opkald fra telefonbogen):



Hold **nede**, indtil der vises et "+". Dette erstatter de første to nuller i landekoden.



Tryk på tasten.

Vælg land. Landekoden vises. Tilføj nu det nationale telefonnummer (i mange lande uden det første tal), og tryk derefter på opkaldstasten.

Nødopkald (SOS)

Ved at trykke på kontroltasten **SOS** kan du foretage et nødopkald på ethvert netværk uden et SIM-kort og uden at indtaste en PIN-kode (ikke tilgængeligt i alle lande).

Må kun anvendes i virkelige nødstilfælde!

Service numre

Numre, som din netudbyder stiller til rådighed, kan gemmes i telefonbogen. Du kan ringe til lokale eller landsdækkende informationstjenester eller bruge netudbyderens tjenester.

Signalstyrke



Stærkt signal.



Et svagt signal reducerer opkaldets kvalitet og kan medføre, at forbindelsen afbrydes. Gå et andet sted hen.

SIM-kort-problemer

Du har indsat dit SIM-kort, men følgende meddelelse vises:

Sæt SIMkort i!

Kontroller, at kortet er sat **korrekt** i, og at kontakterne er rene. Rens dem om nødvendigt med en tør klud. Hvis kortet er beskadiget, skal du kontakte din netudbyder.

Se også "Spørgsmål og svar", s. 65.

SIM-tjenester (valgfri)



Din netudbyder vil muligvis tilbyde specielle programmer via SIM-kortet, f.eks. mobilbank, aktiemarked osv.

Hvis du har sådan et SIM-kort, vil SIM-tjenesterne blive vist i toppen af hovedmenuen eller umiddelbart over den venstre kontroltast.



Symbol for SIM-tjenesterne.

Hvis der er mere end ét program, vises de i "SIM-tjenestemenue".

Menu → Ekstrafunkt. → SIM-tjen.

Med SIM-tjenestemenueen er din telefon klar til fremtiden, og den vil understøtte tilføjelser til din netudbyders brugerpakke. Du kan få yderligere oplysninger hos din netudbyder.

SMS-statusrapport

Hvis telefonen ikke kunne sende meddelelsen til servicecentret, er det muligt at forsøge igen. Hvis dette forsøg også mislykkes, skal du kontakte din netudbyder.

Teksten **meddelelse sendt!** betyder kun, at meddelelsen er blevet overført til servicecentret, som nu forsøger at levere meddelelsen inden for et bestemt tidsrum.

Se også "Gyldighed", s. 38.

Softwareversion

Hvis du vil have vist din telefons softwareversion, skal du i standbytilstand indtaste:

* #06# og derefter trykke på **Info**.


Tastaturspærring

Tastaturspærringen forhindrer, at der trykkes på tasterne, uden at det er hensigten. Du kan dog stadig ringes op, og du kan også foretage nødopkald.

I standbytilstand kan tastaturet spærres og åbnes på følgende måde:

 Tryk **længe**.

Telefonnummer i SMS

Numre, der er **fremhævet** i meddelelsen, kan ringes op (tryk på ) eller de kan gemmes i telefonbogen (s. 23).

Telefonnummer-memo


Hvis du indtaster et nummer på tastaturet under et opkald, kan den person, du taler med, høre indtastningen af numrene. Nummeret kan gemmes, eller du kan ringe op til det, når den aktuelle samtale er afsluttet.

Tonesekvens (DTMF)

Send en tonesekvens

Du kan indtaste tonesekvenser (cifre) under et opkald og på den måde fjernstyre en telefonsvarer. Disse cifre overføres direkte som DTMF-toner (tonesekvenser).

Lydene høres, selvom der er slukket for mikrofonen.

-menu Åbn samtalemenuen.

Vælg **Send DTMF**.

Brug telefonbogen

Gem telefonnumre **og** tonesekvenser (DTMF-toner) i telefonbogen på samme måde som et almindeligt opslag.



Indtast telefonnummer.



Tryk, indtil der vises et "+" på displayet (pause ved oprettelse af forbindelsen).



Indtast DTMF-signaler (cifre).



Indtast om nødvendigt flere pauser på hver tre sekunder for at sikre en korrekt behandling hos modtageren.



Indtast et navn.

Gem

Tryk på tasten.

Du kan også gemme DTMF-tonerne (cifre) uden et telefonnummer og sende dem under et opkald.

To telefonnumre



Der kan foretages særlige indstillinger for hvert telefonnummer (f.eks. ringetone, viderestilling af opkald osv.). Skift først til det ønskede nummer.

Sådan skifter du telefonnummer/linje i standbytilstand:



Tryk på tasten.

Linie 1

Tryk på tasten.

Uden for eget net

Hvis du er uden for dit eget net, ringer din telefon automatisk til et andet GSM-netværk (s. 53).

Uden SIM-kort

Hvis du tænder for telefonen **uden** SIM-kort, kan du bruge visse af telefonens funktioner.

Menu



Tryk på den højre kontrol-tast. Funktionerne vises.

SOS

Nødopkald, SOS.

Hvis brugen af telefonen giver anledning til spørgsmål, kan du få fat i os på adressen www.my-siemens.dk/service 24 timer i døgnet. Desuden har vi i det følgende skrevet hyppigt stillede spørgsmål og svar.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Telefonen kan ikke tændes.	<p>For kort tryk på tænd/sluk-tasten. Batteri tomt.</p> <p>Batteriets kontakter tilsmudsede. Se nedenfor ved: "Fejl under opladning"</p>	<p>Tryk på tænd/sluk-tasten i mindst to sekunder. Oplad batteriet. Kontrollér batteriindikatoren på displayet.</p> <p>Rengør kontakterne.</p>
Standbytid for kort.	<p>Hyppig anvendelse af spillene. Hurtigsøgning aktiveret. Displaylyset er tændt. Ikke-intenderede tastetryk (belysning!).</p>	<p>Begræns eventuelt anvendelsen. Deaktiver hurtigsøgning (s. 54). Sluk for displaylyset (s. 46). Aktiver tastaturspærring (s. 63).</p>
Opladningsfejl (opladningsikonet vises ikke).	<p>Batteriet er helt afladet. Temperaturen ligger uden for området: 5° C til 40 °C. Kontaktproblem.</p> <p>Ingen netspænding.</p> <p>Forkert lader. Batteriet er defekt.</p>	<p>1) Tilslut ladekablet. 2) Vent i op til 2 timer, indtil opladningsikonet vises. 3) Oplad batteriet normalt.</p> <p>Sørg for en passende temperatur, vent et stykke tid, og gentag opladningen.</p> <p>Kontrollér strømforsyningen og telefonforbindelsen. Kontrollér batteriets kontakter og porten til perifert udstyr, rengør dem om nødvendigt, og sæt batteriet i igen.</p> <p>Brug en anden stikkontakt, og kontrollér netspændingen.</p> <p>Brug kun originalt Siemens-tilbehør. Udskift batteriet.</p>
SIM-fejl.	<p>SIM-kortet er ikke skubbet korrekt ind. SIM-kortets kontakter er tilsmudsede. SIM-kort med forkert volt-værdi. SIM-kortet er beskadiget (f.eks. knækket).</p>	<p>Kontrollér, at SIM-kortet er skubbet korrekt ind (s. 9).</p> <p>Rengør SIM-kortet med en tør klud.</p> <p>Der kan kun anvendes SIM-kort med 3 volt. Undersøg SIM-kortet (visuel kontrol). Få SIM-kortet udskiftet hos netudbyderen.</p>

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Ingen forbindelse til nettet.	Dårligt signal. Uden for GSM-nettets dækningsområde. Ugyldigt SIM-kort. Nyt net ikke tilladt. Netspærring er aktiveret. Nettet er overbelastet.	Find en højere placering/et vindue, eller gå udenfor. Kontrollér netudbyderens dækningsområde. Kontakt netudbyderen. Forsøg at vælge manuelt, eller vælg et andet net (s. 54). Kontroller spærringerne (s. 51). Ring op senere.
Telefonen mister forbindelsen til nettet.	Signalet er for dårligt.	Der oprettes automatisk forbindelse igen til en anden netudbyder (s. 53). Det går muligvis hurtigere, hvis du slukker og tænder telefonen.
Opkald ikke muligt.	Linje 2 er aktiveret. Nyt SIM-kort isat. Enhedsgrænsen nået. Tilgodehavende (taletid) opbrugt.	Aktivér linje 1  (s. 53). Kontrollér for nye spærringer. Nulstil begrænsningen med PIN-kode 2 (s. 30). Fyld mere talletid på.
Visse opkald er ikke mulige.	Spærringer er aktiveret.	Netudbyderen kan fastlægge spærringer. Kontroller spærringerne (s. 51).
Det er ikke muligt at tilføje opslag til telefonbogen.	Telefonbogen er fuld.	Slet opslag i telefonbogen (s. 25).
Indtalt meddelelse fungerer ikke.	Viderestilling af opkald til postkassen er ikke aktiveret.	Aktivér viderestilling af opkald til postkassen (s. 49).
SMS (besked)  blinker.	Hukommelsen til SMS-besked er fuld.	Slet beskeder (SMS) (s. 33) for at frigøre hukommelse.
Funktionen kan ikke indstilles.	Understøttes ikke af netudbyderen eller kræver et abonnement.	Kontakt netudbyderen.
Pladsproblemer i hukommelsen til ringetoner, billeder og SMS-beskeder.	Telefonens hukommelse er fyldt op.	Slet filer, hvis det er nødvendigt.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Meddelelse kan ikke sendes.	<p>Netudbyderen understøtter ikke denne tjeneste.</p> <p>Telefonnummeret på servicecentret er ikke indstillet eller indstillet forkert.</p> <p>SIM-kort-abonnementet omfatter ikke denne tjeneste.</p> <p>Servicecentret er overbelastet.</p> <p>Modtageren har ikke en kompatibel telefon.</p>	<p>Spørg netudbyderen.</p> <p>Indkod servicecentret (s. 38).</p> <p>Kontakt netudbyderen.</p> <p>Send meddelelsen igen.</p> <p>Kontrollér dette.</p>
EMS-Billeder & Lyd vises ikke hos modtageren.	Modtagerens telefon understøtter ikke EMS-standarden.	
Forkert PIN-kode/PIN-kode 2.	Kode indtastet forkert 3 gange.	Indtast den PUK-kode, som følger med SIM-kortet, i henhold til anvisningerne. Hvis du har mistet PUK-koden, skal du kontakte din netudbyder.
Telefonkodefejl.	Kode indtastet forkert 3 gange.	Kontakt Siemens Service (s. 68).
Netudbyderkodefejl.	Ingen adgang til denne tjeneste.	Kontakt netudbyderen.
Menuopslag mangler/for mange menuopslag.	Netudbyderen kan have tilføjet eller fjernet funktioner via SIM-kortet.	Spørg netudbyderen.
Taksttælleren fungerer ikke.	Takstsynchroniseringen overføres ikke.	Kontakt netudbyderen.
Beskadigelse		
Kraftige rystelser.	Fjern batteriet og SIM-kortet, og sæt dem i på ny. Skil ikke telefonen ad!	
Telefonen er blevet våd.	Tag batteriet af og SIM-kortet ud. Tør straks telefonen af med en klud. Varm ikke telefonen op. Tør kontakterne grundigt af. Stil mobiltelefonen lodret, og udsæt den for træk. Skil ikke telefonen ad!	

Gendannelse af standardindstillingerne (s. 52): * # 9 9 9 9 #



Du kan få nem og ukompliceret hjælp ved spørgsmål vedrørende teknik og betjening af telefonen via vores online-support på internettet: www.my.siemens.dk/service eller i kapitlet "Spørgsmål og svar" (S. 65), hvor de mest gængse spørgsmål besvares. Når du ringer, skal du altid have kvittering og IMEI-nummer (visning med *#06#), softwareversion (visning med *#06#, derefter **Info**) og eventuelt dit kundennummer hos Siemens Service ved hånden.

I lande, hvor vores produkt ikke sælges af autoriserede forhandlere, tilbydes der ikke ombytnings- eller reparationservice.

Kontakt en af vores serviceafdelinger, hvis telefonen skal repareres:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00	Kuwait	2 45 41 78
Argentina	0 80 08 88 98 78	Letland	7 50 11 18
Australien	13 00 66 53 66	Libanon	01 44 30 43
Bahrain	40 42 34	Libyen	02 13 50 28 82
Bangladesh	0 17 52 74 47	Litauen	8 52 74 20 10
Belgien	0 78 15 22 21	Luxembourg	43 84 33 99
Bolivia	0 21 21 41 14	Makedonien	02 13 14 84
Bosnien-Hercegovina	0 33 27 66 49	Malaysia	+ 6 03 77 12 43 04
Brasilien	0 80 07 07 12 48	Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Brunei	02 43 08 01	Marokko	22 66 92 09
Bulgarien	02 73 94 88	Mauritius	2 11 62 13
Canada	1 88 87 77 02 11	Mexico	01 80 07 11 00 03
Danmark	35 25 86 00	New Zealand	08 00 27 43 63
Dubai	0 43 96 64 33	Nigeria	0 14 50 05 00
Egypten	0 23 33 41 11	Norge	22 70 84 00
Elfenbenskysten	05 02 02 59	Oman	79 10 12
Estland	06 30 47 97	Pakistan	02 15 66 22 00
Filippinerne	0 27 57 11 18	Paraguay	8 00 10 20 04
Finland	09 22 94 37 00	Polen	08 01 30 00 30
Forenede Arabiske Emirater	0 43 31 95 78	Portugal	8 08 20 15 21
Frankrig	01 56 38 42 00	Qatar	04 32 20 10
Grækenland	0 80 11 11 11 16	Rumænien	02 12 04 60 00
Holland	0 90 03 33 31 00	Rusland	8 80 02 00 10 10
Hongkong	28 61 11 18	Saudi Arabien	0 22 26 00 43
Indien	22 24 98 70 00 Extn: 70 40	Schweiz	08 48 21 20 00
Indonesien	0 21 46 82 60 81	Serbien	01 13 22 84 85
Irland	18 50 77 72 77	Singapore	62 27 11 18
Island	5 11 30 00	Slovakiet	02 59 68 22 66
Italien	02 66 76 44 00	Slovenien	0 14 74 63 36
Jordan	0 64 39 86 42	Spanien	9 02 11 50 61
Kambodsha	12 80 05 00	Storbritannien	0 87 05 33 44 11
Kenya	2 72 37 17	Sverige	0 87 50 99 11
Kina	0 21 50 31 81 49	Sydafrika	08 60 10 11 57
Kroatien	0 16 10 53 81	Taiwan	02 23 96 10 06

Thailand	0 22 68 11 18
Tjekkiet	02 33 03 27 27
Tunesien	71 86 19 02
Tyrkiet	0 21 65 79 71 00
Tyskland *	0 18 05 33 32 26
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Ungarn	06 14 71 24 44
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	49 43 73 23
Zimbabwe	04 36 94 24
Østrig	05 17 07 50 04

Din telefon er designet og produceret med stor omhyggelighed, og du bør også behandle den med omtanke. Nedenstående retningslinjer vil hjælpe dig til at få glæde af din telefon i mange år.

- Beskyt telefonen mod væsker og fugt! Nedbør, fugt og væsker indeholder mineraler, der får elektriske kredsløb til at ruste. Hvis din telefon alligevel bliver våd, skal du med det samme koble den fra strømforsyningen og fjerne batteriet!
- Anvend eller opbevar ikke telefonen i støvede eller snavsede omgivelser. Telefonens bevægelige dele kan tage skade.
- Opbevar ikke telefonen i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forkorte elektroniske apparaters levetid, skade batterier og forvride eller smelte visse typer plastic.
- Opbevar ikke telefonen i kolde omgivelser. Når telefonen opvarmes igen (til den normale omgivelsestemperatur), kan der dannes fugt inde i telefonen, hvilket kan skade de elektroniske kredsløbskort.
- Tab ikke telefonen, og stød eller ryst den ikke. Voldsom håndtering kan beskadige interne kredsløbskort!

- Brug ikke kraftige kemikalier, opløsningsmidler eller kraftige rengøringsmidler til at rengøre telefonen!

Retningslinjerne ovenfor gælder både for telefonen, batteriet, opladeren og alt tilbehør. Hvis nogle af disse dele ikke fungerer korrekt, skal du indlevere dem til den nærmeste kvalificerede servicebutik. Her kan du få hjælp fra medarbejderne, og de kan reparere apparatet, hvis det er nødvendigt.

Overensstemmelseserklæring

Siemens Information and Communication mobile erklærer hermed, at den mobiltelefon, som beskrives i denne brugervejledning, opfylder de grundlæggende krav og andre gældende bestemmelser i EU-direktiv 1999/5/EC (R&TTE).

Overensstemmelseserklæringen er underskrevet. Hvis du har brug for en kopi af originalen, bedes du ringe til virksomhedens hotline.

CE 0168

Tekniske data

GSM-klasse:	4 (2 Watt)
Frekvensområde:	880-960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 Watt)
Frekvensområde:	1.710-1.880 MHz
Vægt:	84 g
Dimensioner:	103 x 46 x 21,5 mm (75 ccm)
Li-Ion batteri:	700 mAh
Driftstemperatur:	-10 °C til 55 °C
Standbytid:	60 t - 300 t
Taletid:	90 min. - 360 min.
SIM-kort:	3,0 V
SAR:	0,56 W/kg*

Telefon-ID

Du skal bruge de følgende oplysninger, hvis du mister telefonen eller SIM-kortet. Her skal du skrive

SIM-kortets nummer (findes på kortet):

.....

Telefonens 15-cifrede serienummer (under batteriet):

.....

Telefonnummeret til tjenesteudbyderens kundeservice:

.....

Hvis du mister telefonen

Hvis du mister din telefon eller dit SIM kort, skal du øjeblikkeligt kontakte din tjenesteudbyder for at forhindre misbrug.

* Dette gælder for telefonen sammen med fronten, bagsiden og tastaturet, som leveres sammen med telefonen.

OPLYSNINGER VEDR. EKSPONERING / SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

DENNE MOBILTELEFON OVERHOLDER EU'S GRÆNSEVÆRDIER (1999/519/EG) FOR BESKYTTELSE AF BRUGERENS SUNDHED MOD EFFEKTEN AF ELEKTROMAGNETISKE FELTER.

Grænseværdierne er en del af de omfattende anbefalinger vedr. beskyttelse af brugere. Disse anbefalinger er udviklet og afprøvet* af uafhængige videnskabelige organisationer gennem en regelmæssig og grundig vurdering af videnskabelige undersøgelser. For at garantere sikkerheden for alle brugere, uafhængigt af alder og helbred, indeholder grænseværdierne en betydelig sikkerhedsreserve.

Inden radioapparater kommer på markedet, skal overensstemmelse med de europæiske love og grænseværdier bekræftes. Kun derefter må CE-mærkningen anvendes**.

Måleværdien for den grænseværdi, som det europæiske råd anbefaler, er SAR (Specific Absorption Rate). Grænseværdien for SAR-værdien er 2,0W/kg***. Den svarer til kravene fra den internationale kommission for strålingsbeskyttelse ICNIRP**** og er indeholdt i den europæiske standard EN 50360 for mobiltelefoner. SAR-værdien for mobiltelefoner bestemmes ud fra den europæiske standard EN 50361. Herved måles den maksimale SAR-værdi ved den højeste effekt på alle frekvensbånd.

Ved brug ligger telefonens faktiske SAR-niveau sædvanligvis langt under den maksimale værdi, fordi mobiltelefonen fungerer ved forskellige effektrin. Den sender kun med netop den effekt, som er nødvendig for at få forbindelse med nettet. Generelt gælder det, at: Jo tættere du befinder dig på en basisstation, jo lavere er mobiltelefonens sendeeffekt.

Den højeste SAR-værdi for denne mobiltelefon målt i henhold til standarden er 0,56 W/kg*****.

Du kan også se denne telefons SAR-værdi på internettet på adressen **www.my-siemens.com**

Selv om SAR-værdierne kan være forskellige alt efter telefon og anvendt position, opfylder alle telefoner fra Siemens de lovmæssige krav.

* Baseret på den nuværende videnskabelige viden mener Verdenssundhedsorganisationen (WHO, CH-1211 Genf 27, Schweiz) derfor ikke, at det er nødvendigt med særlige forebyggende foranstaltninger ved brug af mobiltelefoner.

Yderligere oplysninger:
www.who.int/peh-emf,
www.mmfaai.org,
www.my-siemens.com

** I EU er CE-mærkningen et gyldigt bevis på, at de lovmæssige forskrifter vedr. markedsføring og fri vareomsætning i det indre marked overholdes.

*** gennemsnitligt over 10 gram kropsvæv.

**** International Commission on
Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

**** SAR-værdierne kan variere afhæn-
gigt af nationale krav og frekvens-
bånd. Du finder SAR-oplysninger
for de forskellige områder på
adressen
www.my-siemens.com

Mode og bæretasker

CLIPit Covers

Udskiftelige fronte og bagsider kan fås hos din mobiltelefonforhandler og i vores onlinebutik.

Carrying Cases

Forskellige bæretasker får du i specialforretninger og i vores onlinebutik:

Energi

Li-Ion batteri (700 mAh) EBA-510

Reservebatteri

Travel Charger

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Rejselader med udvidet indgangsspændingsområde fra 100-240 V.

Car Charger ECC-500

Lader til bilens cigarettænder.

Desk Top Charger EDC-510

Bordladeren gør det nemt at oplade telefonen og et ekstra batteri.

Håndfrit bærbart

Headset PTT HHS-510

Headset med PTT-tast til besvarelse og afslutning af samtaler.

Car Solutions

Car Kit Portable HKP-500

Håndfrit installationssæt med integreret højttaler og mikrofon og automatisk besvarelse af opkald. Tilsluttes direkte i cigarettænderen. Er særligt velegnet, hvis du ofte skifter bil.

Basic Car Pack HKB-500

Giver mulighed for håndfri funktion og opladning af batteriet i telefonen, mens man sidder i bilen. Indeholder en lader til bilen, et PTT-headset og en Y-adapter.

Produkterne kan fås i specialbutikker. Besøg vores onlinebutik på:

SIEMENS	Original Siemens Accessories
Original Accessories	www.siemens.com/mobilestore

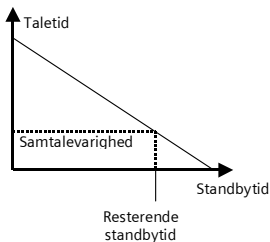
Batteri kapacitet:

Et fuldt opladet batteri giver følgende anslåede driftstider:

Standby: 60 til 200 timer
(standard batteri)

Taletid: 100 til 210 minutter
(standard batteri)

De anførte tider er baseret på, at telefonen kun befinder sig i enten standby- eller samtaletilstand. Det betyder, at selv korte samtaler har indflydelse på standbytiden, hvilket ses i diagram I). I diagram II) ses forløbet over et batteris levetid:



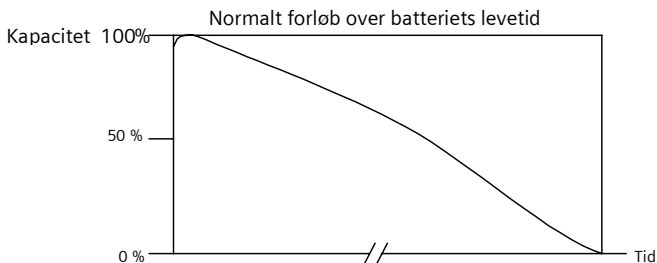
De anførte tider skal desuden opfattes som gennemsnitlige værdier. De faktiske værdier afhænger af en lang række faktorer.

Standbytiden forkortes for eksempel af følgende:

- Modtagerforhold (skiftende antenneforhold)
- Aktiveret hurtig netsøgning
- Navigering i menuen
- Anvendelse (SMS, EMS, Spil m.m.)
- Høje/lave temperaturforhold

Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, efter at have været op- og afladet to til tre gange.


Et batteri har en begrænset levetid. Køb derfor et nyt batteri, når batteriets kapacitet er mærkbart reduceret.



Slutbrugeren ydes en af forhandleren uafhængig fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følger af produktions- og materialefejl, kan Siemens frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele som udsættes for slidtage (batterier, tastatur og bælteclips) ydes 6 måneders produktgaranti.
- Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfiguration og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt data-medium er heller ikke omfattet af garantien.
- Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationens periode. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- Siemens har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Siemens.
- Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, solgt i Danmark, er garantien udstedt af Siemens Mobile A/S, Dybendalsvænget 3, 2630 Tåstrup.
- Garantien omfatter ikke andre typer skader, der er opstået i forbindelse med telefonen, end de ovennævnte. Denne garanti har ikke til formål at udelukke eller indskrænke forbrugernes lovmæssige rettigheder, ej heller producentens erstatningsansvar i tilfælde af dødsfald eller personskade forårsaget af dennes misligholdelse.
- Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Siemens kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Siemens sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.
- Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

- A**
- Advarselstener..... 45
 - Afbrydelse af lyd, mikrofon 21
 - Aktiveringssikring 15
 - Alle opkald, tid/omkostninger 30
 - Auto. visning
 - tid/omkostninger 30
 - ur 51
 - Automatisk genopkald 18
- B**
- Bagside, my-CLIPit™ 16
 - Banke på 19
 - Batteri
 - driftstider..... 60
 - isætte 9
 - Kvalitetserklæring: 75
 - oplade 10
 - Begrænsning, tid/omkostninger .. 30
 - Besked, SMS 32
 - Beskedhukommelse 60
 - Billede 41, 46
 - i SMS 32, 37
 - modtag..... 41
 - telefonbog..... 26
 - Biltilbehør..... 74
- C**
- Car Kit 48, 74
 - Cell Broadcast (CB)..... 39
 - CLIPit™ Cover 16
 - Cover, my-CLIPit™ 16
- D**
- Datoformat 50
 - Direkte opkald..... 21
 - Display
 - grafikstil 46
 - kontrast 46
 - logo (netudbyderlogo) 46
 - lys 46
 - screensaver 47
 - sprog 46
 - stor skriftstørrelse..... 46
 - symboler 7
 - Driftstider (batteri) 60
 - DTMF-toner (tonesekvens) 63
- E**
- Egen hilsen 46
 - Eget net 53
 - Egne (telefon-) numre 60
 - Egne animationer..... 41
 - Egne billeder 41
 - Egne lyde 42
 - Ekstra telefonnummer..... 53
 - EMS 37, 60
- F**
- Filter til opkald 45
 - Flytilstand, profil 56
 - Foruddef. tekst..... 35
- G**
- Genopkald 17
 - Genvejstaster 59
 - Gruppe
 - SMS til gruppe 27, 28
 - Gyldighed, SMS..... 39

- H**
- Headset..... 48, 74
 - Headset-lydstyrke 17
 - Hurtig betjening 58
 - Hurtigsøgning 54
 - Hurtigt menuvalg 61
- I**
- Ibrugtagning 8
 - ID telefonens, (IMEI) 52
 - IMEI-nummer 52
 - Indbakke, SMS 33
 - Indst. ringet..... 44
 - Indstillinger
 - Car Kit..... 48
 - display 46
 - headset 48
 - net 53
 - opkald 47
 - ringetoner 44
 - sikkerhed 51
 - spil 40
 - sprog 46
 - ur 50, 51
 - viderestille 49
 - Indtalt meddelelse (postkasse).... 31
 - Indtastning af tekst..... 24
 - Indtastning af tekst med T9 35
 - Indtastningsprog, T9 35
- K**
- Kaldte numre, opkaldsliste 29
 - Kodebeskyttelse 51
 - Konference 20
 - Kontogrænse..... 30
 - Kontrast, display 46
 - Kun  51
 - Kun de sidste 10 51
 - Kun dette SIM..... 51
- L**
- Landekoder 62
 - Logo (netudbyderlogo) 41, 46
 - Lydstyrke, højttalerlydstyrke 17
 - Lydstyrke, profiler 55
 - Lydstyrke, ringetone..... 44
 - Lys, display 46
 - Læs ny SMS..... 32
- M**
- Menu brug 12
 - Mikrofon til/fra 21
 - Min telefon 16
 - Minuttone..... 45, 47
 - Mistede opkald, opkaldsliste..... 29
 - Mistet telefon, SIM-kort..... 71
 - Modtagne opkald, opkaldsliste ... 29
 - my-CLIPit™ 16
- N**
- Net
 - indstillinger 53
 - spærret 51
 - tilslutning..... 53
 - Netudbyderlogo 41, 46
 - Noter A-Å..... 63
 - Notering 18
 - Nulstil telefon 52
 - Nummer i hukommelsen 23, 24
 - Nummer optaget 18
 - Nødopkald 62
- O**
- Omkostninger 30
 - Områdenummer 17
 - Omstilling (opkald) 21
 - Opkald
 - omkostninger 30
 - Opkald med taltaster 17
 - Opladning af batteri 10
 - Oplagsnummer, telefonbog 24

P		Sikkerhedskoder.....	14
PIN 2-kode.....	14	SIM-kort	
PIN-kode		deaktivere spærring.....	15
brug	14	isætte.....	8
fejll.....	67	problemer	62, 65
indtaste	11	SIM-tjenester	62
ændre.....	14	Skift.....	19
Pleje af telefonen.....	70	Skjul nummer	47
Postkasse.....	31	Skriv bogstaver	24
Profiler	55	SMS	
SMS	38	forudindtastet tekst.....	35
telefon.....	55	Indbakke/Udbakke	33
PUK, PUK2	14	indsætte billeder/lyd	37
Påmindelse.....	18	indtastning af tekst med "T9" ...	35
R		læse	32
Regnearter	43	profiler	38
Ringetoner, lyde	42, 45	skrive	34
S		slette.....	33
Samtale		til gruppe	27, 28
afslutte	17	Softwareversion	63
afvise.....	19	SOS.....	62
besvare/afslutte	18	Specialtegn	61
flere samtidig.....	19	Specifikation	71
konference	20	Spil	40
menu.....	21	Spørgsmål og svar	65
skifte mellem	19	Stack Attack (spil).....	40
sætte på hold.....	19	Standardindstilling	52
viderestille	49	Standardindstillinger	52
Samtale nr. to.....	19	Standbytid	60
Samtale sat på hold	19	Standbytilstand	11
Screensaver	47	Statusrapport, SMS.....	33
Servicecenter.....	68	Store bogst.	46
Servicetoner	45	Store og små bogstaver	24, 36
Siemens City Portal	16	Symboler	7
Siemens-hotline.....	68		
Signalstyrke.....	62		
Sikkerhed	14, 51		
Sikkerhedsanvisninger	3		

T	
T9	
aktivere/deaktivere.....	35
ordforslag	36
Taletid (batteri).....	60
Tastaturspærring	63
Tastetoner	45
Tekniske data	71
Tekst, forudindtastet.....	35
Tekstbesked.....	32
Tekstbesked (SMS).....	32
Telefon, nulstil.....	52
Telefonbog	
gemme tonesekvens (DTMF)...	64
hente opslag	24
indtastning af tekst	24
nyt opslag	23
tildele billede	26
Telefonens hukommelse	25
Telefonens ID-nr. (IMEI)	52
Telefonkode	14
Telefonnummer til viderestilling .	49
Telefonnumre	
Siemens-serviceafdelinger.....	68
Telefonspærringer	51
Telefonsvarer (på nettet)	31
Tid/dato, indstil.....	50, 51
Tilbehør.....	74
To telefonnumre.....	64
Toner	42
i SMS	32, 37
Tonesekvens (DTMF)	63
Tænd/sluk telefonen.	11
U	
Ubesvar. opk.	49
Uden for eget net.....	64
Ur	50
V	
Varighed/takster.....	30
Vedligeholdelse af telefonen	70
Vibrator	44
Viderestil alle opkald.	49
Viderestilling.....	21, 49
Vis nummer, aktivering/ deaktivering.....	47
Vækkeur	57
Vælg linje, tilslutning	53